

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 6 de febrero de 1969
AÑO LXIX.— Número 20.875

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

FRANCO
recibió en audiencia
al embajador
colombiano en EE. UU.
y jefe de la Misión
colombiana en
el Banco Mundial
de París

Madrid, 6.—A mediodía de hoy, en el palacio de El Pardo, el jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió en audiencia al exministro don Misael Pastrana Borrero, embajador de Colombia en Washington y jefe de la misión colombiana en el Banco Mundial de París, acompañado del embajador de Colombia en Madrid, don León Valencia.—Cifra.

Siete millones de pesetas cuesta cada avión secuestrado y llevado a CUBA

Washington, 5.—Las líneas aéreas, cuyos aviones son desviados a Cuba, vienen a perder cien mil dólares (siete millones de pesetas) en cada secuestro, según Karl Ruppenthal, director del programa de gerencia de transporte de la Universidad de Stanford.—Efe-Reuters.



Como informamos en la sección de local, las esposas de los miembros del "Consejo de la Amistad", se han reunido en un almuerzo de hermandad, con motivo de la festividad de Santa Agueda. Una de las notas más simpáticas de la reunión de féminas fue la intervención de la esposa del "Mensajero Mayor de Castilla", doña Patrocinio Duque, a la hora de partir el pastel al modo clásico. Ahí está, a punto de comenzar su trabajo. Buen provecho.—(Foto Antonio.)

LA BOLSA

Madrid, 6.—Continúa en auge el sector eléctrico, como que continúa siendo el preferido de la Bolsa. La firmeza fue la tónica que predominó, también en el día de hoy, abarcando, igualmente, esta buena tendencia a todo el mercado de valores. Los títulos en baja fueron muy reducidos y la animación en la contratación de valores ofreció caracteres extraordinarios, siendo de gran cuantía las alzas logradas por algunos valores.

El cierre ofrecía las mismas características desarrolladas durante la jornada, con predominio del dinero sobre el papel.

Indice general de la sesión: 113,78 contra 112,59.—Cifra.

En 1968 aumentaron el 14 por 100 las exportaciones españolas

Los importaciones sólo en un 1 por 100
Madrid, 6.—Durante el pasado año las exportaciones españolas aumentaron en un 14 por 100 en relación a 1967, mientras que las importaciones sólo se incrementaron en un 1 por 100, según datos facilitados por el Ministerio de Comercio. En consecuencia, la balanza comercial española en el 31 de diciembre de 1968 había mejorado en 166,6 millones de dólares—11.662 millones de pesetas—en comparación a igual fecha de 1967.

El mayor volumen de nuestras exportaciones lo acaparó Estados Unidos, con 278,9 millones de dólares, que representaba un aumento de 102,4 millones respecto a 1967; en segundo lugar, la República Federal de Alemania, con 164,2 millones y un aumento de 39,6 millones, y en tercera posición, Inglaterra, con 161,9 millones y 39,6 millones más que en 1967.

También son de destacar los aumentos porcentuales siguientes: en 1968 Colombia nos compró un 273 por 100 más que en 1967; Perú un 100 por 100; Suecia un 82 por 100, y Canadá un 78 por 100. Cifra.

Entrevista Castiella-Debré en MADRID

Más de una hora estuvieron reunidos ambos ministros en el Palacio de Santa Cruz

La prensa y la radio francesa destacan la buena acogida al ministro francés y la importancia de la visita

Madrid, 6.—Más de una hora ha durado la entrevista que han celebrado a mediodía de hoy, los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y España, señores Debré y Castiella, respectivamente, en el palacio de Santa Cruz, sobre diversas cuestiones internacionales, de interés para los dos países.

Conforme estaba previsto en el programa oficial, minutos antes de las doce, llegó el señor Debré al Ministerio de Asuntos Exteriores, procedente de la Embajada de Francia, donde tiene su residencia durante su estancia en Madrid. A la puerta del Ministerio, el ministro francés y séquito oficial, que le acompañaba, fueron cumplimentados por el primer introductor de embajadores, señor Villaceros.

Seguidamente, Michel Debré, pasó a una salita en la que esperaba el señor Castiella. Tras saludarse y posar breves momentos para los informadores gráficos, ambos ministros iniciaron su entrevista, sin ayuda de intérpretes.

Sesión de trabajo

Simultáneamente, en otro despacho, se celebró una sesión de trabajo presidida por el subsecretario de Política Exterior, don Ramón Sedó, y a la que asistieron, por parte española, el director general de Cooperación y Relaciones Económicas Internacionales, marqués de Nerda; el director general de Asuntos de Europa, don Fernando Olivieri; el subdirector general de Relaciones con las Comunidades Económicas Europeas, don José Luis Serón, y el subdirector general de Europa Occidental, conde de Sierra Gorda. Por parte francesa, asistieron el director general de Asuntos Políticos, M. Jacques de Beaumarchais; el director del gabinete del señor Debré, M. Jean Yves Haberer; el subdirector de Europa Meridional, M. Raymond Bressier; el ministro consejero de la Embajada, marqués de Laurens-Castelet, y el consejero de la Embajada, M. Pierre Corneé.

El señor Debré y séquito abandonaron el palacio de Santa Cruz con el mismo ceremonial que a su llegada, y se dirigieron a la Embajada de Francia, para asistir a un almuerzo en la intimidad.—Cifra.

ACOGIDA CORDIAL, SEÑALAN EN FRANCIA

París, 6.—«La acogida dispensada al ministro de Asuntos Exteriores Michel Debré en Madrid ha sido realmente cordial», subraya esta mañana la emisora nacional francesa (France-Inter) en un reportaje difundido sobre la llegada a España del jefe de la diplomacia francesa.

El comentarista destacó la cordialidad de Fernando María Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores, que «cogió del brazo a su colega Debré, a la manera española» y la intervención de Michel Debré ante las cámaras de la Televisión Española.

Asimismo, la prensa francesa tra-

ta hoy ampliamente la visita del ministro de Asuntos Exteriores, Michel Debré, a España, visita que tiene importancia en función del futuro, de una política a largo alcance.—Efe-

EDUCACION

El «Libro Blanco» será presentado al Consejo Nacional del Movimiento y a la Comisión de Educación de las Cortes el día 12

Madrid, 6.—El próximo miércoles, día 12, el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, presentará el «Libro Blanco» sobre la Educación al Consejo Nacional del Movimiento y a la Comisión de Educación de las Cortes Españolas, según informan, a primera hora de esta tarde, medios autorizados.—Cifra.



París.—El coronel Frank Borman, comandante del Apolo 8, admirando una edición original del libro de Julio Verne "De la Tierra a la Luna", que le ha sido regalada a sus hijos por el nieto del famoso novelista, que aparece a izquierda de la fotografía, mientras que en el centro se encuentra el presidente del Consejo Municipal de París, Bernard Rocher.—(Telefoto AP-Europa Press.)

Estado de extrema emergencia en la Universidad de Berkeley, California

Nueva York, 6.—El estado de «extrema emergencia» en la Universidad de Berkeley, fue declarado ayer por el gobernador de California, Ronald Reagan.

Reagan ha autorizado que la Policía de carretera, integrada por unos 800 agentes, pueda ser utilizada para sofocar los desórdenes que, desde hace dos semanas, se vienen produciendo ininterrumpidamente en la Universidad.

Grupos de estudiantes radicales, apoyados por personas ajenas a la Universidad, calificadas por Reagan de «criminales anarquistas», están promoviendo disturbios en la Universidad de Berkeley desde hace dos semanas.

Numerosas personas han resultado heridas y más de veinte fueron detenidas ayer al enfrentarse unos trescientos estudiantes con cuarenta policías frente a la puerta principal de la Universidad.

El choque se produjo al negarse los estudiantes a desalojar la puerta de entrada, en un intento de impedir que asistieran a clase los 28.000 alumnos matriculados.

Los cuarenta policías cargaron contra los estudiantes empujando sus ponras y los manifestantes les replicaron con bastones, botellas y piedras.—Efe.

YA ESTA CONSTITUIDO EL JURADO DE CLAY SHAW

Nueva York, 6.—Tras interrogar a 1.170 personas en catorce días ayer quedó finalmente constituido el ju-

Dos Vietnam será el resultado de la conferencia de París

Así lo cree Cao Ky, al igual que ahora hay dos Coreas, dice

Cree que las negociaciones durarán por lo menos cuatro meses

La Feclaz (Francia), 6.—El vicepresidente survietnamita, Nguyen Cao Ky, ha predicho hoy que el resultado final de las conversaciones de paz de París será la existencia de dos Vietnam.

Ky declaró a la prensa, en esta localidad, donde se encuentra desde anoche, que era más bien optimista respecto a las negociaciones. «Entre nosotros —dijo— creo que habrá dos Vietnam, igual que ahora hay dos Coreas».

Manifestó también que cree que

las conversaciones durarán cuatro meses por lo menos.

Señaló que permanecerá en París, pero realizará frecuentes visitas a Saigón, para informar a su Gobierno de la marcha de las negociaciones.—Efe-Reuters.

Ultima hora provincial

Detención de menores, autores de robos, en la carretera de Madrid a Irún y en San Rafael

Fuerzas de la 12ª Comandancia de la Guardia Civil, pertenecientes al Subsector de Tráfico, han detenido en la carretera de Madrid a Irún, en término de nuestra provincia, después de alguna persecución, a los menores J. M. L. S. y L. M. A. E., de 14 años, vecinos de Valladolid y Briviesca, respectivamente, quienes después de sustraer en Palencia un turismo se trasladaron a la localidad de Lerma, en la provincia de Burgos y penetraron en una tienda, de la que sustrajeron 2.245 pesetas, las cuales les fueron ocupadas, así como un manojero de llaves de distinto tamaño.

EN SAN RAFAEL

Otros miembros de la Guardia Civil adscritos a la misma Comandancia, que montaban un servicio especial en San Rafael, han procedido a la detención de un joven que responde a las iniciales de R. A. R., vecino de Herrera de Pisuegra y domiciliado actualmente en Salamanca, al que se le ocuparon efectos de librería sustraídos por el mismo horas antes en una exposición bibliográfica que se celebra en Madrid.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Jiménez, jefe de fila del «Eliolona»

Roma, 6.—El ciclista español Julio Jiménez será el «jefe de fila» del equipo italiano de ciclismo, de nueva creación «Eliolona», dirigido técnicamente por Gino Bartali y entrenado por Silvano Ciampi. El «Eliolona» tiene previsto tomar parte en la Vuelta a Italia.—Alfil.

CRONICA DE LA CIUDAD

SI; PERO...

Se alegraba ayer el cronista, desde este mismo recuadro, de que el "asunto" de las piscinas para la capital esté prácticamente resuelto, después de haberse adjudicado su construcción y explotación a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. Le parece de perlas, como decía, que las instalaciones estén a punto de convertirse en realidad, y que incluso—si las obras llevan un buen ritmo—este verano ya podamos los segovianos chapuzarnos en las piletas.

Pero—¡ay!, el eterno "pero"—nos asalta el temor de si habrá o no habrá agua en que sumergirse. Vistas las características que trae cada jornada de este mes de febrero, como antes lo fue en enero, con bajas temperaturas pero sin registrarse precipitaciones de nieve, a más de un vecino le asalta el temor—creemos que justificado—de cara a las posibles restricciones del verano.

Si; nos mostramos de acuerdo en que se ha dicho que en 1969 estaría resuelto el problema y podríamos tener un suministro constante, prácticamente a tope. Ojalá que así sea, y que las obras que se están llevando a cabo en la "cuenca" del Eresma, para una captación eficaz, puedan finalizarse dentro del plazo previsto. Pues en caso contrario—de ahí el temor a que aludamos—volverían a suscitarse los problemas de otras veces, tanto para la industria como para el uso que del agua se hace en los domicilios particulares.

Claro que lo bueno sería—aunque pasásemos un poco más de frío, caray—que se produjese alguna que otra fuerte nevada en la sierra, para que después Puente Alta recibiese el suficiente caudal que embalsar de cara a los meses de estío.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

ENSEÑANZA

FISICA, Química, Matemáticas, Pre-universitario varios grupos. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. 4744-3800.

QUIMICA, Matemáticas, Física, Pre-universitario, Bachillerato, Reválidas. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. 4744-3800.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

LICEO Matemático, Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068. Tardes.

PREUNIVERSITARIO, Bachillerato, Reválidas, Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800.

TRABAJO

SE necesitan conductores para carretera (larga distancia) con experiencia y conocimientos de mecánica. Razón, Ramón Menéndez Matínez, Transportes. Teléf. 4424.

SE precisa dependiente de mostrador. Razón: Bar Castilla.

SE necesita muchacha. Teléfono 3971.

GANE sueldo su domicilio. E. M. Cruz, 23. Madrid.

NECESITO profesor o profesora para asignaturas de Ciencias. Jornada completa. Razón: Gestoría López. San Facundo, 1.

NECESITO dos señoritas para camareras en el Hotel Acueducto.

NECESITO muchacha. Razón, Fernández Ladreda, 21, portería.

VAQUERO urge sepa andar con ganado de campo, preferible señor solo, mantenido. Razón, Juan Bravo, 2 principal.

TRASPASOS

BODEGA «Roxi». Travesía San Antonio, 2.

VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

VENTAS

ORDENADORAS mecánicas Manus. Ahorran trabajo, rinden mejor servicio. J. Horcajo, S. A.

VESPA buen uso. Teléfono 4235.

AHORA y siempre, tresillos garantizados, desde 1.750 pesetas. Muebles Hernando. Fabricación propia. Amplias facilidades de pago.

MOTOSIERRAS Homelite. Máxima calidad y garantía. J. Horcajo, S. A.

ABONADORAS, centrifugas, sembradoras, Arados de discos, Vertederos fijas y reversibles, Gradas y rodillos desterradores. Cultivadores a muelles para malos terrenos. Cecilio Martín. Turégano.

PISOS 124 y 146 metros, en primera calidad, parquet, calefacción central, portería y otras mejoras. Conde Sepúlveda 23, 5.º D.

PISOS a estrenar, buenas vistas, económicos, con facilidades. Razón; Puente San Lorenzo, 37, barbería.

VENDO 30.000 kilos alfalfa empacada. Hermanos del Val. Teléfono 15. Villabáñez (Valladolid).

TRENSAS. Recogemos en su domicilio. Teléfono 2584.

RANCHERA Opel Caravan. Ver, Garaje San Millán.

VENDO piso, céntrico, completamente independiente. Gestoría López. San Facundo, 1.

GANADOS

VENDO chota suiza 8 días. Crescencia. Sastre. Torrecaballeros.

VENDO suiza cumplida del primero. Fernando Ballesteros. Escalona.

VENDO dos vacas, recién parida del cuarto y abocada del tercero. Enrique García. Sangarcía.

VENDO dos vacas abocadas del segundo, cinco chotos de 200 a 220 kilos canal. Crescencia Hemangómez. Valseca.

VENDO suizas, una recién parida del 2.º, dos abocadas. Faustino. Basardilla.

VENDO dos vacas recién paridas segundo. Emiliano Martín. Cantimpalos.

VENDO dos suizas, cumplida del segundo y otra abocada del tercero, dos novillas de dieciséis meses y otra de año. Valeriano Palacios. Santa María de Nieva.

VENDO vaca suiza del primero cumplida. Casiano, Bernuy de Porerros.

DIEZ chotas seis meses, dos chotas de año, vaca recién parida segundo. Antonio Valverde. Escarabajosa de Cabezas.



Información Local

El rodaje de la película «Patton» encuentra dificultades por falta de nieve en la sierra

Diversas "tomas" se han efectuado en Valsain y en San Ildefonso

Siguen los trabajos de rodaje para la película «Patton», que produce la firma norteamericana Twentieth Century Fox y cuya dirección ha sido encomendada a Franklin Schaffner. Como es sabido, a nuestra ciudad han llegado equipos especiales para filmar escenas de batallas en terrenos situados entre Valsain y la sierra, donde se han transportado carros de combate, cañones y otro material de guerra preciso para el rodaje.

Numerosas han sido las personas que ha traído a Segovia la realización de este film, afluencia que se registra muy especialmente por la circunstancia de haber agotado, casi en su totalidad, todas las camas disponibles en los distintos establecimientos hoteleros e incluso en pensiones y casas de huéspedes.

El rodaje, al parecer, tropieza con ciertas dificultades por causa de la carencia de nieve en la sierra. Para rodar las escenas de las Ardenas, se precisa una buena cantidad del blanco meteorológico, pero éste no acaba de caer en intensidad suficiente, por lo que a veces es preciso cambiar el plan de rodaje y proceder a la filmación de otras escenas. Últimamente ha sido el poblado de Valsain el que ha servido como escenario para algunas "tomas". A tal efecto, se ha tenido que camuflar convenientemente el caserío, para simular las características precisas según las indicaciones del guión. Y para tal fin, como dato curioso, las antenas de televisión que figuran en los tejados de los edificios han tenido que ser eliminadas, por lo que la productora ha indemnizado convenientemente a los inquilinos de las distintas viviendas, o bien se ha encargado de emplazar antenas interiores.

También en San Ildefonso se han rodado algunas escenas, que igualmente han obligado a efectuar camuflajes y modificaciones en los estilos de fachadas, buscando siempre la mejor ambientación con relación a los lugares en los que transcurrieron las escenas que ahora se trata de reproducir en la película.

En los centros militares de nuestra ciudad se alberga también un buen número de tropas venidas de otras guarniciones para tomar parte en el rodaje del film.

SUCESOS

en la capital y provincia

Herido grave, en S. Rafael, al ser arrollado por un camión

En el kilómetro 62,200 de la carretera de Madrid a La Coruña, travesía de San Rafael, en recta con ligera pendiente, ayer tarde el camión con matrícula de León núm. 30.485, arrolló al peatón don Pedro García de las Heras, de 65 años, vecino de la indicada colonia de San Rafael. La víctima sufrió heridas que han sido calificadas de pronóstico grave. El conductor del vehículo, don Víctor Manuel Ordóñez Suárez, de León, resultó ileso.

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Debidamente autorizada por el Gobierno Civil, esta Sociedad celebrará junta general ordinaria reglamentaria el domingo próximo, día 9, en su domicilio social (ex iglesia de San Quirce), a las 11,30 en primera convocatoria y a las 12 en segunda, con arreglo al siguiente

Orden del día

- 1.º Lectura, y aprobación en su caso del acta de la sesión anterior.
 - 2.º Lectura, y aprobación en su caso, de la Memoria y estado de fondos.
 - 3.º Renovación de cargos.
 - 4.º Ruegos y preguntas.
- Segovia, a 6 de febrero de 1969. El secretario, José Antonio Mateo Remacha.—V.º B.º, el presidente, Francisco Rodríguez Guerrero.

CONFERENCIAS

Conferencia de señor Díaz Villasant

El próximo viernes, día 7 del presente, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, don Justo Díaz Villasant, sobre el tema: «Diálogo entre Rembrandt y Velázquez, pintores de la luz», con proyección de diapositivas.—R.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 15 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 8,50 pesetas. Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

HORMIGONE sin TEMOR con anticongelante SIKSA SANTA TERESA

El Concejo de la Amistad celebró la fiesta de Santa Agueda

Con un almuerzo al que solamente asistieron señoras

En las pasadas Navidades, el Concejo repartió 55.319 pesetas entre necesitados y entidades benéficas

El Concejo de la Amistad celebró ayer la fiesta de Santa Agueda, organizando una comida a la que únicamente asistieron señoras, reuniéndose un centenar de ellas en el Mesón de Cándido. De esta forma se reanuda una antigua tradición castellana dentro del Concejo. La mesonera, doña Patrocinio Duque, fue la encargada de partir el tostón a la usanza clásica, empleando un plato, con lo que la fiesta fue totalmente protagonista.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus, 9.

Pl. Ramiro Ledesma, 1 (San José).

CARTAS AL DIRECTOR

DE LA COOPERATIVA DE VIVIENDAS DE EMPLEADOS DE BANCA

Sr. don Luis Cano Lozano. Director de EL ADELANTADO. CIUDAD.

Mi querido director y amigo: En nombre de la "Cooperativa de viviendas de empleados de Banca", cuya secretaria ostento, y en el mío propio, quiero testimoniarle nuestro agradecimiento por la amable acogida que ha dispensado ese diario, de su digna dirección, en la sección "Crónica de la ciudad", del día 4 de los corrientes, al proyecto, iniciativa, aspiración, ilusión y realidad de nuestra ya conocida asociación.

Quiero aprovechar esta coyuntura—término éste muy en boga en el campo de la economía—para matizar, aún más, si cabe, el recto y realista sentido que el cronista dio a nuestro propósito. Dice, y muy bien, que, desde el punto de vista urbanístico y social, se trata de algo importante. Evidentemente: la promoción de viviendas, para uso propio especialmente, tiene un acusado carácter social, sobre todo en esta circunstancia histórica; este espíritu e interés enmarcado en una cooperativa, que, sin lugar a dudas, vitalizado y vivificado y contribuye, nos parece, a clarificar el puro, pero mal entendido, concepto de lo social.

Las gestiones, molestias, trámites, plazos, informes, consultas, resoluciones, favores, dilaciones, experiencias, sorpresas, expectativas, esperanzas, ilusiones, etc., que esta entidad ha realizado, esperado, supuesto, vivido, etc., tienen "argumento" suficiente para "llenar" un libro de la colección "Omniibus". No emitimos, sin embargo, juicios: sólo constatamos hechos. Y, a fuer de sinceros, nos consideramos, hoy por hoy, satisfechos.

¡Qué hermosa es la realidad engendrada por noble ilusión! ¡Qué humano, y cristiano, el sacrificio en pro de causa justa!

Por supuesto que puede hacer de esta carta, inspirada por un sentido de justicia y gratitud, el uso que estime conveniente, incluso publicarla íntegramente.

Sin otro particular, le reitera su agradecimiento y saluda atentamente, suyo affmo. y amigo,

Jenaro Albarrán Martín DEL ALCALDE ACCIDENTAL DE CANTALEJO

Sr. Director de El Adelantado de Segovia.

SEGOVIA.

Muy señor mío:

En el periódico de su digna dirección correspondiente al día 21 de enero último y bajo el título "El alcalde de Cantalejo presenta su dimisión y le es aceptada", se dice entre otras cosas: "Coincidiendo con dicha dimisión, el Ayuntamiento y la Jefatura Local del Movimiento de Cantalejo han publicado con verdadero lujo tipográfico un folleto titulado "Un año de gestión", en el que se recogen las realizaciones llevadas a cabo durante el año 1968 en Cantalejo, así como los acontecimientos vividos por la Ciudad y sus proyectos para el futuro inmediato.

Es deseo de esta Corporación municipal hacer constar, en evitación de

Quizá le interesa saber que...

...el próximo sábado, día 8, entrarán en vigor las nuevas normas del Código de la Circulación, que fueron publicadas recientemente en el "Boletín Oficial del Estado".

interpretaciones erróneas, que el Ayuntamiento de Cantalejo no ha tomado parte alguna en la publicación del expresado folleto ni comparte totalmente su contenido por no ajustarse a la realidad en muchas de sus informaciones.

En honor a la verdad, espero y no dudo se servirá dar a esta carta su mejor acogida, publicándola en el diario que con tanto acierto dirige.

Le queda muy agradecido y le saluda atentamente, el alcalde accidental,

Crescencio Rodríguez Virseda

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 680,2 mm.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 3,2º.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,0 mm.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 5,6º bajo 0.

Mañana, Día del Ayuno Voluntario

El domingo se hará la colecta

Mañana, viernes, 7, es la jornada que se ha señalado como Día del Ayuno voluntario, dentro de la campaña contra el hambre en el mundo. Como es sabido, esta fecha de mañana se destina a hacer pequeños sacrificios especialmente en degustación de comidas o aperitivos, destinando su importe para la mencionada campaña. Y con el fin de efectuar la oportuna recaudación de donativos, el domingo próximo día 9, en todas las iglesias de la diócesis se efectuarán colectas especiales. Así ha sido dispuesto, para unirse a la campaña mundial, por el prelado de la diócesis.

ESTADO DE LOS PUERTOS DE CARRETERA A CAUSA DE LA NIEVE

Con cadenas: Torre Miró, Tosas, Somport, Viella, Velate, Piqueras y Envalira.

Carreteras interceptadas por otras causas

Granada: La C. N. 323, de Bailén a Motril. Cortada por desprendimientos de tierra, en el p. k. 390,500, entre Granada y Campillo de Arenas. Desvío por la C.C. 336, Iznalloz, Guadahortuna y Huelma.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 706.

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 7 DE FEBRERO

Van 38 días de 1969; faltan 327. Sol: De 8,19 a 18,41.

Santoral: Santos Romualdo, ab. f.; Teodoro, mr.; Moisés, ob.; Ricardo, rey; Juliana, vda.; B. Guillermo Sales y Guillermo Saltamodio, S. J., mártires.

Misa (blanco): De san Romualdo. Pensamiento: «Las personas a quienes naturalmente nos sentimos poco inclinados, han de ser cabalmente, y con frecuencia, el objeto de nuestra dulzura y caridad» (San Francisco de Sales).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

ZAMARRAMALA

El domingo, fiesta de las «aguederas»

Las "aguederas" de Zamarramala, cuya fiesta, como se sabe, fue declarada hace unos años de interés turístico, han fijado la fecha del domingo próximo día 9, para celebrar tradicional fiesta en honor de Santa Agueda. Con tal motivo, tendrán lugar los actos característicos de la jornada, tales como misa solemne, procesión y el típico baile de rueda, en participación de las "aguederas" localmente.

MADRID

Doña María José Turmo de Baez «Alcaldesa 1969» del Centro Segoviano

Ayer tuvo lugar en el domicilio social del Centro Segoviano, en Madrid, la proclamación de la "Alcaldesa 1969", título que ha recaído en la persona de doña María José Turmo de Baez.

Los actos organizados con este motivo se iniciaron en la iglesia de Santa Teresa y Santa Isabel, con un solemne función religiosa en honor de Santa Agueda, asistiendo numerosas personas, especialmente mujeres segovianas.

Posteriormente, en el Centro se procedió a la votación para la elección de "Alcaldesa 1969". Dicha votación se efectuó por papeleta secreta, y resultó elegida la indicada señora doña María José Turmo de Baez.

La alcaldesa saliente, doña Victoria Martínez Tejedo de Díez, que vestía el traje típico segoviano, hizo entrega a su sucesora, también ataviada a mismo estilo, de los atributos de mando, una montera del siglo XVII bordada en oro, procedente del pueblo de Migueláñez, y del bastón de mando, de ébano, oro y esmalte, donado por el "Mesonero Mayor de Castilla".

La proclamación de la nueva alcaldesa fue acogida con una gran ovación, y se la obsequió con ramos de flores. La fiesta continuó con el clásico baile en el que participaron únicamente mujeres, ataviadas a la usanza segoviana, a los sones de la zaina y el tamboril, cuya pareja formaron Serafín Vaquerizo y María Casla.

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Misioneros

Hoy jueves, en el acto de la tarde, a las siete y media, se celebra la novena sacerdotal de los primeros jueves de mes, con preces especiales por las vocaciones sacerdotales.

Mañana, primer viernes de mes, Día de comuniones reparadoras y de desagravio al Corazón de Jesús.

Coincide con la jornada del día del ayuno voluntario.

En las MM. Reparadoras

Las Marías de los Sagrados Corazones celebrarán su culto mensual hoy, jueves, a las seis de la tarde.

Seguidamente tendrá lugar la junta. Se ruega la puntual asistencia de todas las Marías.

SE SOLICITA UN NUEVO HORARIO DE CIERRE EN LAS PELUQUERIAS

En la reunión conjunta que ha celebrado en la Casa Sindical los encuadrados en las Secciones Social y Económica del Grupo de Peluqueros de Caballero, del Sindicato Provincial de Actividades Diversas, se ha estudiado y así se ha solicitado de la autoridad laboral de nuestra provincia, un cambio de horarios en los cierres de los establecimientos de peluquería, y que serían los siguientes:

Todos los sábados y vísperas festivos, en los meses de invierno, cierre a las 8,30 de la noche, en vez de a las 9,30. En los meses de verano, cierre a las 9 de la noche, en vez de a las 10.

Asimismo, se ha solicitado el cierre en fiestas de primera clase, incluso habiendo dos consecutivos, para no tener servicio en ninguna de ellas.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Juan José Videla Mesa, hijo de Francisco y Ana Salomé Sarmiento y Cabezas, de Rafael y Olga; Martín Benito y Rodríguez de Bruno y Amelia; María Gloria García y Recellado, de Juan y María Gloria.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

Don Santos Pastor Alvarez

(Industrial)

QUE FALLECIO EN FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA EL DIA 8 DE FEBRERO DE 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 8, a las once, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña María Gómez Escolar; hijos, Carlos, Pilar y José Luis Pastor Gómez; hija política Adela; padre don Emiliano Pastor; hermanos Juan-Antonio, Consuelo, Emiliano, Jesús e Isaías Pastor; nieto, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL
CUELLAR

Triunfo de un grupo artístico juvenil en Iscar



Una escena de "Cosas de papá y mamá", representada por el grupo artístico del Club Juvenil "Amanecer", de Cuéllar (Bías)

Cuéllar. En la localidad vallisoletana de Iscar se ha celebrado el I Certamen de Teatro Popular, organizado por el Club Juvenil "El Castillo", con el patrocinio del Ayuntamiento. Intervinieron tres agrupaciones, representando a Megeces, Iscar y Cuéllar, poniendo en escena, respectivamente, las siguientes obras: "La tercera palabra", de Alejandro Casona; "La muralla", de Joaquín Calvo Sotelo; y "Cosas de papá y mamá", de Alfonso Paso.

El jurado, compuesto por personas de las tres poblaciones participantes en el concurso, dio vencedora a la agrupación de Cuéllar, con 28 puntos, seguida de Iscar con 25 y Megeces con 22. El alcalde de Iscar y el presidente del Club Juvenil entregaron a los vencedores la copa donada por el Ayuntamiento y las 2.000 pesetas que daba el indicado club.

El Club Juvenil "Amanecer", de Cuéllar, se ha anotado un importante triunfo artístico, en el que ha sido participante también la presidenta del club y presentadora de la obra, Choni González. En la interpretación de la obra de Alfonso Paso intervinieron Felipe Herguedas, presidente del club, como primer actor; Rosi Iglesias como primera actriz, y en el resto del reparto, Mariano Cáceres, Chari González, Regino Bayan, Puri Quevedo y Pedro Luis Quevedo. Valiosa colaboración en la obra ha tenido don Pablo Vozmediano.

Los jóvenes artistas cuellaranos

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Comando secreto" (3-R). 105 m.
"El rey de Africa" (3-R). 100 m.
"Pasta de fieras" (S. C.)
"El superagente Picapiedra" (1). 90 minutos.
"Raquel y sus bribones" (3-R).

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógro en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27. Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Exámenes para el Cuerpo de Subalternos de Correos

Administración Principal de Correos. Se pone en conocimiento de los opositores al Cuerpo de Subalternos de Correos, que los exámenes se verificarán el día 24 del corriente mes de febrero, a las seis de la tarde. Deberán presentarse provistos del Documento Nacional de Identidad, el recibo correspondiente a los derechos de examen y reconocimiento médico, así como de bolígrafo o pluma estilográfica.

El reconocimiento médico se efectuará durante los días 20, 21 y 22, de 12 a 14, debiendo entregar al médico un informe radioscópico de fecha actual, expedido por un Centro Oficial Antituberculoso.

IGLESIA EN SEGOVIA

Carta abierta a todos y cada uno de los militantes segovianos

Querido militante: Me dirijo a ti en este día, a través de la prensa y radio locales, en la imposibilidad, por premura de tiempo, de escribirte personalmente a todos y cada uno de vosotros en carta individual, como habría sido mi deseo.

El motivo de mi carta es bien sencillo. Sabéis todos que la jerarquía

ha encomendado a las Mujeres de Acción Católica la organización del Día del Ayuno Voluntario que se celebrará en esta diócesis, como en las demás de España, el próximo viernes día 7 de febrero. Y es nuestro deber, como militantes cristianos, sumarnos a la celebración de dicho día y colaborar en ella con todo entusiasmo y con todas nuestras fuerzas, contribuyendo con nuestras oraciones, con nuestros sacrificios y también con nuestra aportación generosa y fraterna.

Sabes, querido militante—nos lo han recordado los periódicos estos días—que dos tercios de la humanidad pasan hambre; nuestro Pontífice el Papa Pablo nos recordó también, no hace aún dos años, en su encíclica "Populorum Progressio", que el abismo entre los pueblos desarrollados y los no desarrollados se está haciendo cada vez más ancho, y en detrimento de los últimos. ¿Recuerdas los rostros famélicos de los niños de Bombay, tan impresionantes, que vimos en la televisión con motivo del viaje del Papa a la India? ¿Recuerdas las espeluznantes fotos de Nigeria y de Biafra, que ha popularizado la prensa no hace mucho? ¿Recuerdas que en Hispanoamérica, tan ligada a nosotros por historia, cultura, religión y lengua, hay masas inmensas que carecen hasta del pan nuestro de cada día?

Pues bien, esos dos tercios de la humanidad que pasan hambre son hombres, hijos de Dios y hermanos nuestros. Son hombres redimidos por Cristo; son, en suma, aunque en muchos casos no lo sepan y sean conscientes de ello, miembros del Cuerpo Místico, los que a causa de una injusta distribución de las riquezas de este mundo pasan hambre. Y es, por tanto, Cristo mismo el que a través de esos hermanos nuestros pasa hambre. Fíjate bien: Cristo pasa hambre.

Y nosotros, dentro de nuestra medida, podemos contribuir de alguna forma a mitigar ese hambre físico de Cristo. ¿Cómo? Con nuestras oraciones, nuestros sacrificios y nuestra aportación; exactamente lo mismo que los fieles de Efezo o de Corinto contribuyeron a mitigar el hambre de Jerusalén, siguiendo las exhortaciones del apóstol San Pablo, podemos hacer nosotros con los hermanos de esa Jerusalén actual y hambrienta que abarca los dos tercios de la humanidad.

Militantes de Segovia: Cristo cuenta contigo para que ayudes a tus hermanos hambrientos. El próximo día 7, Día del Ayuno Voluntario, privarte de algo, pensando en esos hermanos tuyos, y su importe acreditado con lo que quieras y puedas, entrégalo el domingo próximo en tu parroquia. Y haz que tu ejemplo cunda y sea imitado por tus amigos, por tus compañeros, por tus familiares. Piensa que Cristo, que podría haberte impuesto la obligación de poner tus bienes a los pies de los sucesores de los apóstoles, como a los cristianos de la primitiva Iglesia de Jerusalén, no te pide tanto. Sólo que contribuyas con lo que tú creas que puedes, privándote de algo por Él.

Pero no sólo te pide tu aportación material. En ese día debemos unirnos con todo el Cuerpo Místico en la oración y en el sacrificio de Cristo. Por eso te pido que, acompañado de tu esposa y de tus hijos, asistas y participes en la misa que el mismo viernes día 7, a las ocho de la noche, se celebrará en la iglesia de San Millán. En la seguridad de que no desoirás este llamamiento y dándole la gracias por ello, se despide con un fuerte abrazo tu hermano en Xto.,

Santiago Ballesteros
Presidente de la Comisión Diocesana de la A. C. General (Hombres)

SUCESOS Perece abrasado un niño de catorce meses, en ALBACETE

A golpes de sable, un industrial barcelonés puso en fuga a tres ladrones

Albacete, 5.—El niño de catorce meses Santos Martínez Tórtola, ha muerto abrasado por las llamas, pese a los intentos que para evitarlo hizo su abuela, Felisa Martínez Martínez, de avanzada edad, que también resultó con quemaduras.

El hecho ocurrió en la casa número 39, de la calle de la Concepción, cuando la criatura y su abuela, que se encontraban solos en la casa, estaban sentados en una mesa camilla y las faldas de la cuna ardieron con el brasero de butano. Los intentos

de la abuela por salvar al niño fueron inútiles.

Pone en fuga a tres ladrones

Barcelona, 5.—Esgrimiendo un sable, Ramón Freixas Caballé, dueño de un establecimiento de la calle de Aviño, 29, puso en fuga a tres individuos que pretendían robar en la tienda. Con el sable que tenía como adorno en su despacho atacó a los ladrones y les hizo huir. Después fue a denunciar el hecho a la Comisaría de distrito y allí se recibió un

aviso telefónico del Equipo Quirúrgico Municipal de Peracamps, donde tenían a un hombre llamado Esteban García Romero, que se había presentado para ser atendido de lesiones en la cabeza y cara calificadas de menos graves y que se había confesado autor del intento de robo. Ramón Freixas Caballé reconoció al herido como a uno de los presuntos ladrones. La Brigada de Investigación Criminal efectúa gestiones para detener a los otros dos.

Un ladrón denuncia a su compañero

Valencia, 5.—La Policía de esta capital ha detenido a dos individuos, autores de varios robos cometidos meses atrás en París. La detención ha podido realizarse gracias a que uno de ellos acudió a la Policía para recuperar una de las maletas que contenía el botín y que le había sido robado por su compañero. Se trata de Bernabé Verdoy Verdoy, de 35 años, soltero, y de Manuel Carballo Díaz, de 25, soltero, natural de La Coruña.

Ambos se conocieron en París, donde llevaron a cabo numerosos robos en diversas propiedades. Posteriormente, Manuel Carballo salió primero de la capital francesa, con el equipaje de los dos decidiendo encontrarse más tarde en Valencia. Al llegar Bernabé y no encontrarlo, se dio cuenta de que su amigo había desaparecido con todo el botín. Denunció el hecho a la Policía y entonces fue cuando los agentes, sospechando el caso, investigaron hasta dar con el otro ladrón y esclarecer la verdad de lo ocurrido. Manuel y Bernabé han sido puestos a disposición de la autoridad judicial y la Policía ha recuperado los diversos objetos robados.

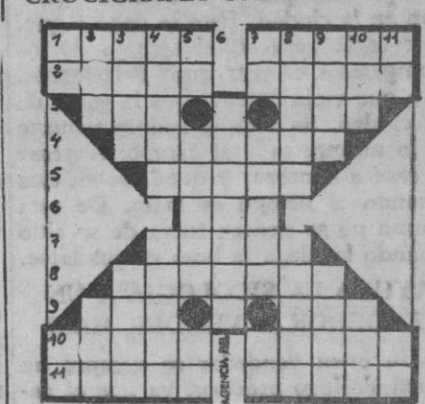
Mujer carbonizada

Valencia, 5.—Un incendio, en el que resultó carbonizada una mujer, y otra con graves quemaduras, ocurrió esta mañana en la vivienda cuarta de la casa número 2, de la plaza del Doctor Landete.

En el inmueble se hallaba la propietaria del piso, doña Ramona Tarrancón Llopis, de 72 años, impedida, que quedó carbonizada. Vivía con su hija, Marina Elum Tarrancón, de 30 años, soltera, natural de Caravaca (Murcia).

Marina salió a realizar unas gestiones, y cuando regresó halló el fuego, cuyas causas se desconocen de momento, y que ya había carbonizado a su madre, a la que intentó socorrer, sin conseguirlo. Ella misma sufrió quemaduras de pronóstico grave, de las que fue asistida en la Casa de Socorro de Ruzafa.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.540



HORIZONTALES: 1. Obstáculo. Demente.—2. El que mira con curiosidad. Cortar con el bisturí.—3. Gracia. Catarro.—4. Listas de pago.—5. Limpios, puros.—6. Preposición.—7. Colonia fenicia en España.—8. Tardos, lentos.—9. Tranquilidad. Grupo de dos cosas.—10. Cilindros con que se aprieta la carga de un arma. Relativo a las musas.—11. Pusiése al fuego. Tumorcillo que crea materia.

VERTICALES: 1. Símbolo del Brahman. Interjección.—2. Adverbio que indica repetición. Valle de Santander.—3. Nación asiática. Señal de fruta dañada.—4. Descubridor de América. Júbilos, alegrías.—5. Prep. Arrancar con las manos el cabello o la barba. Reflexivo.—6. Limpios, claros.—7. Pronominal. Impares. Símbolo de la plata.—8. Mamíferos roedores. Sueño moribundo.—9. Condimento (pl.). Saludable (fem.).—10. Yunque de platero. Río alemán.—11. Terminación verbal. Vocal repetida.

Solución al crucigrama número 4.539

HORIZONTALES: 1. Par.—2. Bogar.—3. Capataz.—4. Le. Ato. Oc.—5. Talo. Ices.—6. Amito. Grasa.—7. Cebo. Atan.—8. Re. Ara. Ar.—9. Saldas.—10. Lotes.—11. Non.

VERTICALES: 1. Tac.—2. Lamer. 3. Célibes.—4. Ba. Oto. Al.—5. Pupa. Alón.—6. Agata. Grito.—7. Rato. Adén. 8. Ra. Ira. As.—9. Zocatas.—10. César.—11. San.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.30, estreno: El rey de Africa. Técnico. Mayores 18 años. Mañana, estreno: Raquel y sus bribones.

SIRENAS.—Hoy, 7.30: Comando secreto. Color, scope. Paul Newman. Mayores 18 años.

JUAN BRAVO.—Hoy, 7.15: Pasto de fieras, y El superagente Picapiedra. Color. Toleradas para menores.

Pablo VI: Es imposible ser católico verdadero sin admitir la libertad humana

Ciudad del Vaticano, 5.—La Iglesia Católica ha sostenido siempre la doctrina de la libertad humana, y ha construido sobre ella su gran edificio, tanto moral como religioso; es imposible ser verdaderos católicos sin admitir esta suprema prerrogativa del hombre.

Así lo ha recordado esta mañana Su Santidad el Papa Pablo VI, en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida en el aula de las bendiciones a millares de fieles de diversos países.

Pablo VI comenzó recordando que hoy se habla mucho de libertad, nombre que resuena en cualquier parte en que se discuta del hombre, de su naturaleza, de su historia, de su actividad, de su derecho, de su desarrollo.

Siguió diciendo el Padre Santo que el polarizar la libertad en torno a sí una gran cantidad de cuestiones, lo primero que debe hacerse es tratar de dar una noción de libertad más exacta y menos aproximativa y confusa de la que en el nudo de las discusiones algunos puedan tener. A este respecto recordó algunas ideas que el Concilio ha reafirmado y desarrollado.

Aludió igualmente el Papa a ciertos falsos conceptos de la libertad que debemos quitar de nuestras mentes, y a este respecto enumeró los que la indiferencia, con la pereza, con la inercia del espíritu, con la libertad de no hacer nada, con el letargo egoísta de las energías de la vida y con el olvido del imperativo fundamental que da a la libertad

significado y valor: el deber. La libertad—resumió Pablo VI—nos ha sido concedida para cumplir con virtud propia nuestro deber.

SE NECESITA OFICIAL DE PRIMERA ASERRADOR

Serrería: Calle Esquila VALLADOLID

TV PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación. 8.02, Buenos días. 9.00, Historia contemporánea. Inglés, naturaleza y vida social. ESCOLAR: 10.00, Avances. 10.02, Televisión escolar. 11.00, Cierre.

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 2.30, Telediarío. 3.00, La casa de los Martínez. 4.00, Nivel de vida. 4.30, Novela. 5.00, Cierre.

TARDE: 6.45, Carta de ajuste. 7.00, Apertura y presentación. 7.02, Avance informativo. 7.04, España al día.

ESPECIAL: 7.45, Balonmano. Retransmisión en directo del encuentro Atlético de Madrid-Dynamo de Yugoslavia.

NOCHE: 8.25, Fin de semana. 8.55, Avances. 9.00, Telediarío. 9.30, Programa concurso. 10.00, Teatro cómico. 11.15, Expectación. 11.45, Telediarío. 11.55, El oro del tiempo, el programa de mañana y cierre.

SEGUNDA CADENA

7.30, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, A todo gas. 8.30, Música en la intimidad. 9.00, Telediarío. 9.30, Avances. 9.32, Cine musical. 10.30, Documental. 10.45, Tiempo para creer. 11.00, Ateneo. 11.30, Cierre.

Cao Ky y su esposa esquían en los Alpes

París, 5.—En una pequeña estación de deportes de invierno, situada a 20 kilómetros de Ohambeny (Alpes), se encuentra esquiendo el vicepresidente del Vietnam del Sur, Nguyen Cao-Ky. Según el vicepresidente, el objeto de su estancia en Saboya es pasar unos días de tranquilidad y, al mismo tiempo, una ocasión para su esposa, que no había visto jamás la nieve, y para él mismo, de tomar algunas lecciones de esquí.

La U.R.S.S. rehabilita ahora a Stalin como figura histórica ejemplar

Berlin, 5.—Los cronistas alemanes de Moscú destacan hoy que en la U. R. S. S. prosigue la rehabilitación de Stalin como figura histórica y ejemplar. Así, la revista ideológica "Komunist", de Moscú, al comentar las memorias de los marisals Rokossovsky y Shtemenko, llega a la conclusión de que Josef Visarionovich Dugashvili (llamado Stalin) fue un "gran estratega".

Se recuerda en este sentido la definición que hizo Nikita Krushchev del "comandante supremo Stalin": «Era un general de los que ponen el dedo en el globo terráqueo». Al parecer, los ortodoxos del Kremlin rechazan ahora aquella imagen ridícula de Stalin visto por Krushchev.

JARDIN LAS VEGAS

EN PLENO ACUEDUCTO
BAR CLUB BAILE
Sábados tarde y noche, bailes amenizados por la Orquesta Monterrey

IV ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA DE LA CRUZ DE BORJA

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE FEBRERO DE 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, a las 10.30, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Lorenzo Borja Martin, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA ILMA. SEÑORA

D.ª Sofía Aizpuru Martín-Pinillos de Collazo

Falleció en Segovia el día 7 de febrero de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

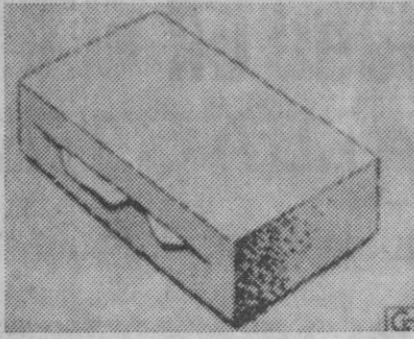
D. E. P.

El funeral que se oficiará mañana, día 7, en la iglesia de San Martín, a las once, será aplicado en sufragio de su alma.

Su esposo, hijos, hijos políticos, nietos, nietos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia al citado acto piadoso.

ELOISA DICE:



Sobranes de jabón

Para aprovechar los sobranes delgado de jabón, haga un corte en uno de los lados de la esponja y rellénela con ellos.

Para desenroscar una bombilla rota

Cuando se rompe una bombilla dentro del casquillo, resulta muy incómodo y hasta peligroso desenroscar la parte que ha quedado dentro de él. Así pues, para poderla sacar, introduzca un corcho grande en la base de la bombilla y desenróscuela sin tocar los bordes.

¿Guarda usted las bolsas de papel?

Si es usted una de esas amas de casa a quienes les gusta guardar las bolsas de papel y no encuentra la forma práctica de hacerlo, aquí tiene una idea: dóblelas bien aplastadas envóllelas con la parte de la base hacia arriba, y sujete el rollo con una gomita. Póngalas luego dentro de un tarro de boca ancha o en una caja. Se conservarán limpias y no le estorbarán.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿PUEDE UNA PERSONA RECORDAR UN NUMERO COMO ESTE: 141823283425159?

Aunque en principio parezca algo imposible, un número como éste puede ser aprendido de memoria por cualquier persona, si los relaciona con fechas importantes o con cifras conocidas. Pruebe usted a hacer sus propias combinaciones y verá cómo la cosa es menos difícil de lo que a primera vista pudiera parecer.

¿PARA QUIEN ES MAS FACIL LA JUBILACION, PARA EL CAMPESINO O PARA LA PERSONA QUE TRABAJA EN LA CIUDAD?

Dejando a un lado la cuestión económica, podríamos decir que la jubilación suele ser más fácil para los campesinos que para quienes trabajan en la ciudad. Esto se debe a que, por regla general, el trabajo de los campesinos es más duro físicamente, y a que viaja menos de la gente de la ciudad. Su vida se reduce siempre a lo mismo: salir al campo; regresar a casa a almorzar y quedarse en ésta cuando el tiempo es malo. De esta forma no se sienten fuera de su sitio cuando les llega la hora de jubilarse.

¿AYUDA LA SICOLOGIA A UN VENDEDOR A VENDER MAS?

Un buen vendedor es siempre un buen psicólogo práctico, ya que es capaz de juzgar con acierto el carácter de una persona y saber cuándo debe cerrar un trato. Unos cursos de psicología podrían ayudar también a otros vendedores que no tienen tanta facilidad para tratar con los clientes. Hay que aclarar que no es que la psicología les dé la capacidad necesaria para juzgar mejor a sus clientes e incrementar así sus ventas, sino que les proporciona la necesaria confianza en su propia habilidad para hacer ventas.

ROYO-INTERPRESS

Lavadoras superautomáticas Westinghouse
Capacidad: 7 Kg.
CASA SOLERA



—De acuerdo... te había prometido un visón, pero tu padre me ha negado el aumento del 95 por ciento que le tenía pedido...

GRAN LIQUIDACION
Sillas cuarto estar 95 pts.
MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

El tratado de retrocesión de Ifni a Marruecos, en el «Boletín Oficial de las Cortes»

Todos los nacidos en el territorio podrán optar a la nacionalidad española

Madrid, 6.—España retrocede a Marruecos en plena soberanía correspondiente, que ha sido remitido a la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas para su estudio y que aparece publicado en el «Boletín Oficial» de la Cámara, de ayer.

El Gobierno marroquí sucederá al Gobierno español en todos los derechos y obligaciones, en relación con el territorio, que le corresponden en virtud de los Tratados. La transferencia de poderes y la simultánea transmisión de derechos y obligaciones tendrán lugar dentro del plazo de tres meses, a partir de la entrada en vigor del presente Tratado, en la fecha y con las modalidades convenidas por las partes.

OPCION DE NACIONALIDAD ESPAÑOLA

Con la excepción de los que hayan adquirido la nacionalidad española por alguno de los modos establecidos en el Código Civil español, que la conservarán en todo caso, todas las personas nacidas en el territorio y que se hayan beneficiado de la nacionalidad española hasta la fecha de la cesión podrán optar por esta nacionalidad, efectuando una declaración de opción ante las autoridades españolas competentes en el plazo de tres meses, a contar de dicha fecha.

Los derechos adquiridos en el territorio con anterioridad a la fecha de su cesión serán respetados en su integridad y continuarán produciendo los efectos previstos por la legislación a cuyo amparo fueron adquiridos.

Ninguna persona podrá ser perseguida por actividades realizadas con anterioridad al momento de la transmisión de poderes, siempre que no hayan dado lugar hasta entonces a una actuación de la jurisdicción española, salvo que la falta de dicha actuación se deba a causas derivadas de la imposibilidad material de aquélla para iniciar el procedimiento.

Las personas domiciliadas en el territorio en el momento de su cesión podrán continuar ejerciendo sus profesiones y actividades económicas y laborales sin necesidad de cualificaciones, títulos o licencias suplementarias y no serán en ningún caso objeto de trato fiscal discriminatorio en relación con el régimen general aplicado en el Reino de Marruecos.

El Gobierno marroquí no pondrá inconvenientes al mantenimiento de las instituciones culturales y de enseñanza españolas existentes en el territorio y dará facilidades para la apertura de aquéllas que el Gobierno español pueda considerar convenientes.

CESION DE BIENES INMUEBLES DEL ESTADO ESPAÑOL

El Gobierno español cede en plena propiedad al Reino de Marruecos todos los bienes inmuebles del Estado español en el territorio, así como los de las corporaciones locales y demás entes públicos españoles en el mismo, con excepción de los que se relacionan en el protocolo anejo al Tratado.

Fracasa otro intento de llevar un avión a Cuba

Nueva York, 5.—Cuando un avión con 65 pasajeros a bordo volaba ayer sobre el Pacífico en ruta desde San Francisco a Hawái, un hombre intentó que cambiara el rumbo y se dirigiera a Cuba.

La compañía propietaria del avión, la «United Airlines», ha comunicado en Honolulu, Hawái, que cuando el avión sobrevolaba el Pacífico, uno de los pasajeros pidió a la azafata Judy Dooley, avisándole que tenía una pistola, que dijera al piloto que pusiera rumbo a La Habana.

El portavoz de la compañía se ha limitado a informar que el piloto avisó por radio al aeropuerto de Hilo, en Honolulu y que al aterrizar el aparato el fracasado secuestrador fue detenido por la Policía.—Efe.

La moneda española en circulación en el territorio en la fecha de la transferencia de poderes será retirada y canjeada por moneda de curso legal marroquí, al tipo oficial de cambio vigente. El Gobierno marroquí asumirá todos los créditos, débitos y déficits que reflejen las cuentas públicas del territorio en la fecha de transferencia.

Se crea un consulado de España en Sidi Ifni. El Gobierno marroquí autoriza el ejercicio de sus funciones a partir de la fecha de transferencia de poderes en el territorio.

El protocolo anejo al Tratado trata de la inscripción en el registro español correspondiente de nacionalidad de las personas que hagan uso de esta opción; de los inmuebles, cuya propiedad plena continuará disfrutando el Gobierno español; de las operaciones de retirada y canje de pesetas, y del normal funcionamiento del faro de Ifni, que se compromete a asegurar el Gobierno marroquí. El Tratado, con su protocolo anejo, entrará en vigor en la fecha en que ambas partes procedan al canje de los correspondientes instrumentos de ratificación, que tendrá lugar en Rabat.

CONVENIO SOBRE PESCA ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica también, en su número de ayer, el texto del convenio sobre pesca entre el Estado español y el Reino de Marruecos. En virtud del mismo, las naciones de cada país podrán ejercer la pesca dentro de las aguas jurisdiccionales de la otra parte en las condiciones previstas por el presente convenio. Con este fin, las autoridades marítimas competentes facilitarán, de acuerdo con su legislación respectiva, las licencias o autorizaciones oportunas a los capitanes o patrones de embarcaciones que las soliciten.

Para la aplicación de este convenio se entiende por aguas jurisdiccionales a efecto de pesca la zona del mar adyacente a la costa, que alcance hasta una línea paralela y distante 12 millas de la línea de base. Cualquier ampliación de las aguas jurisdiccionales de una parte que pueda realizarse en el futuro, de acuerdo con el Derecho internacional, no afectará al régimen establecido por este convenio, salvo acuerdo entre las dos partes.

Una comisión bipartita hispano-marroquí, cuyos miembros serán designados por los Gobiernos de las dos partes contratantes, se reunirán todos los años o con mayor frecuencia para estudiar y proponer a los respectivos Gobiernos las medidas conducentes a facilitar la aplicación del acuerdo y solucionar las divergencias que pudieran originarse. Cada parte podrá solicitar la revisión del vigente régimen de pesca transcurridos diez años desde su entrada en vigor.

ALUMBRAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS EN MALLORCA

El «Boletín Oficial de las Cortes» publica, asimismo, el decreto-ley número 2/1969, de 3 de febrero, por el que se proroga el de 16 de agosto pasado, sobre prohibición temporal de alumbramiento de aguas subterráneas en la isla de Mallorca.

Las circunstancias que determinaron en su día la adopción de dicha medida no han experimentado variación alguna, por lo que resulta necesario ampliar el plazo de vigencia de la misma en otros tres meses, tiempo preciso para que se apruebe el instrumento legal que regule definitivamente estos aprovechamientos.

TOROS CONTROVERSIA SOBRE LOS CULPABLES DE LA CRISIS TAURINA

“El Cordobés” dice que él no entiende de “afeitados”

El mercado taurino está al rojo. Hace mucho tiempo que la fiesta nacional, espectáculo viril y artístico, se ha convertido en un complicado mundillo de finanzas.

Un minucioso artículo sin firma, aparecido en «Dígame», el semanario mejor informado, analiza la situación de crisis de las corridas de toros. Con ponderación y mesura reclama la unión de todos para defender el espectáculo. Hasta aquí, magnífico todo. Pero al profundizar en los motivos, surgen las contradicciones.

Según el rotativo gráfico, estos son los culpables:

1. Los precios elevados de las localidades.
2. Lo que exigen los toreros, que pueden exigir.
3. Lo que cobran los ganaderos, cuyas reses son del agrado de los toreros.
4. El microtoro.
5. Las campañas derroteristas que con el mejor espíritu de rectificación llevan a cabo equivocadamente los amantes del espectáculo taurino.
6. Las críticas destructivas.
7. El fútbol y la televisión.
8. La monotonía de la fiesta.

Hasta aquí los puntos que aborda el citado editorialista, que habla en primera persona.

Justo es reconocer que en lo del «derroterismo», que abordará ampliamente un joven aficionado el próximo viernes en la Peña «Los de José y Juan», el semanario es consecutivamente con su vieja postura de discrepar de aquellos que podríamos llamar la «oposición» de los mercantilistas del toro.

En lo demás difiere notablemente de su tradición del continuo «amén» a todo lo que ocurre en la fiesta. Pasa, sorprendentemente, de reconocer crisis donde antes ponía «auge» (esto hace sólo unos meses). Ahora resulta que les parece excesivo lo que exigen los toreros «que pueden exigir»; lo que cobran los ganaderos; reconocen la existencia del microtoro; aceptan la monotonía del toro; les parece excesivo el precio de las localidades.

De golpe y porrazo—¡oh milagro!—terminan por decir lo mismo que los llamados «derroteristas». Uno imagina que no lo harán por hacerse un nombre. A estas alturas ellos están ya muy por encima del bien y del mal.

PINTORESCO

No deja de ser pintoresco que se

generalice con esa naturalidad, con ese jovial desenfado. Llamar las cosas por su nombre no es cosa de adivinos. José María del Ray («Sedipe»), Antonio Díaz-Cañabate y algún otro (los menos, porque nunca se mezclaron en ningún negocio publicitario) llevan años en la brecha, luchando por el auténtico resurgir de la fiesta, cuya base fundamental es el toro, ese animal que se les suele olvidar a más de uno a la hora de valorar su trapío en las faenas de los famosos..., siempre y cuando estos famosos reúnan la condición de «clientes».

A la gente no la ha echado de las plazas la televisión ni tampoco los «derroteristas». Es cierto que la televisión, probablemente con la mejor voluntad, ha confundido a las masas, presentando lo folklórico de la fiesta (léase retransmisiones de corridas de escaso interés); pero es absolutamente falso que el llamado derroterismo haya influido en las masas. Los llamados destructivos son una minoría. Los triunfalistas, los de las gafas de cristales color de rosa, constituyen la mayoría.

Lo que ha ocurrido es muy sencillo: se ha prescindido de la ficción. Se ha montado la fiesta para el turismo. Se han creado un par de mitos publicitarios. Y se ha arruinado la auténtica cantera. ¿Quién puede demostrar que hay promesas entre la novillería andante? ¿Cuántos festejos menores se dan en España? ¿Qué se ha hecho de las novillas? ¿Qué se ha hecho de las novillas? ¿Qué se ha hecho de las novillas?

No, no es posible la unión, por

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

que se parte de criterios e intereses dispares. Hay quien defiende el aficiónado, mientras otros se ponen de parte del torero, generalmente del torero que usa (como está demostrado) de sucias maniobras, incluso fraudulentas.

Los llamados derroteristas o destructivos dicen que Paco Camino o Antonio Ordóñez torea mejor que los demás. Ellos son los que han «resucitado» a Dámaso Gómez, ensalzando la autenticidad de su esfuerzo, son los mismos que se meten con el torito de Galache, pero se entusiasman con los ganaderos portugueses, que están demostrando más escrúpulo que muchos de los españoles. Son, en resumen, los que no tienen compromisos de ninguna clase, los que no tienen que acomodar sus críticas a una suavidad que, a la larga, directa o indirectamente, en dinero «crudo», o en comisiones de publicidad, resulta rentable.

Esta es la verdad. La única verdad. Le pese a quien le pese.—(Vicente Zabalo, en «ND».)

“EL CORDOBÉS” Y EL “AFEITADO”

Madrid, 6.—Manuel Benítez reunió anoche a un nutrido grupo de amigos y representantes de la prensa en un hotel de la calle de Velázquez, para celebrar la creación de su nueva sociedad industrial, esta vez en el ramo de la construcción.

A «El Cordobés» se le ve delgado y muy pálido. No hay duda de que le afectó el famoso forniculo. Su recuperación, a pesar de todo, ha sido rápida.

—¿Cuál es la terapéutica que ha seguido usted, Manuel?

—Aparte de los antibióticos y otras drogas, he dejado completamente la bebida; casi me he convertido en un abstemio.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2098

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ J. GONZALEZ QUINTANILLA
Partos y enfermedades de la mujer Médico
Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.)
Avenida Padre Claret, 12 Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

UN NEGOCIO FACIL, COMODO Y RENTABLE... ¡CRÍE CHINCHILLAS!

Obtendrá la piel mas valiosa del mundo

Labor agradable que puede realizar en su PROPIO DOMICILIO con ¡MAGNIFICOS INGRESOS!

GARANTIZAMOS: Seguro de vida por 5 años Seguro de fecundidad Compra de crías al contado Beneficio mínimo anual

ASISTENCIA TECNICA GRATUITA Delegaciones en toda España

CHINCHILLA ALEMANA Casa Central: GRANJA DEL PASAJE PERILLO (LA CORUÑA)

DELEGADO EN SEGOVIA: D. Luis Alvarez Rodríguez - San Francisco, 40. Teléfono 1826 - SEGOVIA

Otro avión llevado a Cuba

Número 13 del año

Bogotá, 6.—Un avión colombiano fue secuestrado esta tarde y su tripulación a dirigirse a Cuba, según informó la torre de control del aeropuerto de El Dorado. El segundo secuestro de un avión colombiano en lo que va de año, el décimotercero, junto a uno uruguayo y once norteamericanos.

La nave volaba entre Cartagena y Bogotá, con 42 pasajeros a bordo. La torre de control dijo, a las 18 horas, que no tenía confirmación de la empresa a la cual pertenecía el aparato secuestrado. No hubo formación sobre el número de personas, que asaltaron al avión.—Efe.

1.932.000 pesetas por tres sellos brasileños

Londres, 5.—Un coleccionista de sellos americanos pagó hoy en una subasta 11.500 libras esterlinas (1.932.000 pesetas) por tres sellos brasileños de 1843. Los sellos constituyen una serie y son considerados una de las mayores «rarezas» filatélicas del mundo. Los tres sellos fueron valorados por los expertos de Londres en 8.000 libras, pero Robert Lyman, de Nueva York, pagó por ellos en la subasta hasta 11.500.—Efe.

CONDUCTOR: Sin orden, no tráfico posible. Circula por derecha.

MIRADOR



FEMENINO

LA TEMPORADA PRIMAVERA-VERANO 1969 EN LAS COLECCIONES DE TRES MODISTOS MADRILEÑOS

PERTEGAZ:

Sobriedad y renovación constante

Pertegaz abre el desfile de su colección para la temporada primavera-verano, con una serie de modelos de inspiración marinera: faldas cortas de colores claros, predominando el blanco, azul y rojo. Los sombreros de tipo marino con adornos en oro.



El trio "Príncipes y pajes" que fue la nota más destacada por lo innovadora de la colección Pertegaz. (Foto Europa Press)

Hay en su colección una verdadera sintonía en colores suaves y discretos, pero alegres. Los tonos luminosos—blanco, amarillo y rosa—, se combinan con colores quemados—marrón, malva y verde—, así en sus modelos de inspiración futurista pantalón ancho, chaqueta larga y pañuelo al cuello, rematados con gafas plásticas y amplias viseras.

LA MINIFALDA NO MUERE

Hay faldas para todos los gustos, larga y corta, aunque la tónica general es llevar la falda un centímetro por encima de la rodilla.

Los trajes deportivos confeccionados generalmente en colores lisos y suaves, son de corte sencillo, tablas apenas entalladas y sin botones.

Para las blusas abundan las mangas largas en «flujo», confeccionadas en tejidos muy vaporosos.

Los sombreros tipo colegial y en forma complementan la sobriedad y buen gusto de los modelos deportivos.

La misma línea de sencillez predomina en los modelos de cocktail y soiree, algunos de inspiración árabe, pantalón abombado, blusas cortas que no alcanzan la cintura y rematados con una graciosa capucha. Otros modelos recuerdan vagamente el estilo romántico, muy holgados y profusamente adornados con plumas, lazos y pedrería.

NOVEDAD: BLUSA Y PANTALON

La novedad final estaba constituida por tres modelos muy significativos de un Pertegaz que continúa renovando y cada vez más lleno de sorpresas. El trio «Príncipes y pajes» nos presenta una acertada combinación blusa-mini pantalón resueltos en una sola pieza, confeccionados en telas brillantes, y adornados con un cinturón rematado por un amplio lazo.

Este triunvirato puso la nota de atrevida innovación que es ya clásica en todas las colecciones del maestro español. (Europa Press).

OJEDA DE LA CRUZ

MITZOU: FANTASIAS EN ANTE Y NAPA

Por vez primera, la casa madrileña presenta su moda a la prensa

La colección primavera-verano 1969 de la Casa Mitzou fue, sin duda alguna, la que había originado mayor curiosidad, por ser la primera vez que la prensa tenía acceso a uno de sus desfiles.

La famosa modista franco-española, única en el mundo que utiliza exclusivamente ante y napa para sus creaciones, había siempre presentado sus diseños a un reducido círculo de clientes, en su mayoría americanos. Sin embargo, el creciente interés del público español por vestir de ante la ha llevado a descubrir sus modelos a la prensa madrileña. Y no cabe duda de que Mitzou ha ofrecido una de las más importantes colecciones para la próxima temporada.

DESDE EL TRAJE DE NOVIA AL BIKINI

Los que no estamos acostumbrados a ver el ante sino en abrigos y chaquetas de sport, nunca nos hubiéramos imaginado que con ante y napa se pudieran confeccionar tal variedad de modelos y en tanta riqueza de colorido. Mitzou ha presentado desde el traje de novia hasta el bikini, pasando por los trajes de noche y cocktail, en una gama impresionante de adornos y variantes completamente ejecutados sobre este material noble.

COLORES

En realidad, Mitzou no ha ofrecido nada nuevo. Sus faldas siguen unos quince centímetros por encima de la rodilla y algo acampanadas, sus trajes de noche son pantalones con blusas estilo ruso, sus sombreros tienen alas anchas, una doblada hacia arriba y fiada con un aplique de oro. Pero cierto es que todos sus modelos son preciosos, sobre todo en cuanto se refiere a la combinación de colores.

Mitzou sabe muy bien que tan difíciles como el malva y el lila, da a un traje amarillo una chaqueta negra, remata un abrigo gris con rosa; dos tonos de azul, verde claro entrelazado con verde oscuro, turquesa con flores azules y blancas; el traje de novia en ante blanco.

co cubierto completamente con flequitos del mismo material; trajes de noche en ante, colores verde y rosa, adornados con pedrería y trenzas de napa; pantalones anchos y muy largos, tapando casi por completo los zapatos; una blusa de red en ante azul; mini-traje con pantalón largo en ante color oro, el pantalón sustituible por botas altísimas del mismo material y color; los trajes de cocktail con mucho escote, caen sueltos; hay un modelo chaqueta-pantalón en ante marrón cubierto con enormes flores bordadas en hilo.

Los cortes son sencillos, y hay pocos pero grandes botones. Todos los abrigos vienen acompañados por trajes, ambas prendas de ante. Apenas hay bolsillos, pero no falta el pespunte en casi ningún modelo. El último «grito» de Mitzou es una enorme bufanda de seda natural con flequillo, bordada con la letra «M» y los dos leoncitos, la marca de su casa. (Europa Press).

ILONA THIES

4 CONSEJOS PARA TUS CABELLOS

Los resultados que la mini-vague ofrece hoy a la mujer, en lo que respecta a la duración del peinado, son tan sorprendentes, que quien se la ha aplicado una vez es una entusiasta propagandista.

Nunca bidas en la peluquería, una aplicación de champú corriente. Sería lo mismo que aplicar en la piel para tus tratamientos de belleza, cualquier crema. Cada tipo de cabello exige un champú específico. Consulta lo con un buen profesional.

Las vaporizaciones de laca deben ser hechas a una distancia de veinte centímetros. Elnett permite un difusión más homogénea.

Un cabello sano y brillante, es uno de los grandes atractivos de la mujer. Recurre a los procedimientos necesarios, para conservarlo o recuperarlo si lo has perdido. La cosmética capilar, tiene soluciones para todos los casos.

COCINA

Patatas y zanahorias al vino y rape en salsa de almendras

PATATAS Y ZANAHORIAS AL VINO

Patatas, 1 kilo.
Zanahorias, medio kilo.
Cebolla, 1.
Ajo, 1 diente.
Pimentón, 1 cucharadita.
Perejil, 1 rama.
Aceite, medio decilitro.
Vino, 3 cucharadas.
Pimienta y sal.

Se mondan las patatas y se cortan en trozos iguales. Se raspan las zanahorias y se cortan en tiras, quitándoles la parte leñosa del centro. En una cazuela se pone el aceite, se calienta y se hecha la cebolla y el ajo picado. A continuación se añaden las patatas y zanahorias y el pimentón, y se deja rehogar a lumbre viva para que no se agarren. Cuando están bien rehogadas se agrega perejil, media hoja de laurel y la harina, se les da una vuelta con las patatas y se cubren de agua hirviendo. Se sazonan de sal y pimienta, se añade el vino y se dejan cocer despacio hasta que están muy tiernas.

RAPE EN SALSA DE ALMENDRAS

Rape, un kilo y medio.

A nadie puede extrañar que las mujeres comiencen a preocuparse por la ropa que deben estrenar en la próxima primavera: la temperatura, aun en enero, es tan benigna que muchos de los modelos presentados para la temporada primavera-verano podrían vestirse en estos días sin temor al frío.

Tampoco debe temerse al ridículo. Nuestros modistos han contenido su fantasía dentro de líneas de elegancia clásica. La sobriedad vuelve a ser una tónica de la moda española para la próxima temporada. Como botón de muestra les presentamos los modelos de tres casas madrileñas que marcan la pauta para España y el extranjero de la moda primavera-verano 1969.

PEDRO RODRIGUEZ:

Elegancia sin audacia

La hora no era, precisamente, la más favorable. Pero lo cierto es que, a las nueve y media de la mañana, Pedro Rodríguez inició el desfile de sus modelos ante unos salones repletos de curiosidad mal contenida.



En los trajes de noche, existe una marcada reminiscencia oriental. (Foto Europa Press)

La moda de primavera-verano 1969 presentada por el famoso modista, tenía reminiscencias orientales, importadas sin duda a raíz del viaje que Pedro Rodríguez acaba de realizar por países asiáticos.

NOVEDAD: REVERSIBLES

Shantungs y crepés en tonos predominantemente azul y blanco.

ofrecían la novedad de ser reversibles, con lo que Rodríguez añadía a lo elegante, lo práctico. No hay revolucionario en la nueva colección. Ni una sola línea futurista, ni un solo diseño «espacial». La curiosidad, por esta parte, quedó totalmente defraudada. Rodríguez sigue en su tónica elegante. Los vestidos, en general, son de línea sencilla y la audacia se ha limitado a los escotes de la espalda.

Los trajes sastres y abrigos se presentan ligeramente más entallados, sus mangas más cortas y sus puños más acampanados. Cuando se trata de modelos de cena o cocktail, los bordados presentan el mismo color de la tela, y de esta misma tela son también las chaquetas o abrigos que han de colocarse encima.

ESTILOS ORIENTALES

Los bordados—hemos de insistir—están inspirados en los estilos de Oriente, para estos vestidos de gran gala.

Los de línea recta van acompañados de abrigos largos cuyas mangas adoptan caprichosas formas. Los bordados—ya también la pluma—están igualmente presentes en los pantalones para la noche.

En la mayoría de los modelos, se observa una amplia libertad de movimientos y el conjunto ofrece la impresión de una línea sencilla y joven. Los sombreros son de una reveladora gracia y los zapatos ofrecen la línea Stela, firma que colabora con Pedro Rodríguez en este avance de la moda primaveral y veraniega para el año que ahora comienza.—A. S.

(Europa Press)

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

La vida y la belleza

—La vida será una novela fabulosa, si todo lo que nos toca vivir, bueno o malo, lo vivimos como una experiencia nueva y enriquecedora.

—Imprescindible: cuidar el arreglo personal, suscribirse a una buena revista para estar al día y conocer los problemas del mundo.

—¡Animo! No es la victoria lo que cuenta, sino el esfuerzo para conseguirla.

—La mujer que pasa de los treinta, tiene un encanto de fruto maduro que sabe a plenitud.

—Belleza. Por encima de todo cuentan los ojos brillantes, la expresión luminosa, la sonrisa abierta, que reflejan el sentimiento de la propia felicidad.

—Los pensamientos van modelando nuestros rasgos. Atención al ceño fruncido, a la «cara de ascov», al mal humor... nuestra belleza, capítulo importante está en juego.

—Curiosidades. Se dice que las indias cortan las pestañas a sus hijos pequeños una vez al año, en la luna nueva, hasta los cuatro o cinco años de edad, de esta manera pueden presumir de tenerlas muy largas y abundantes.



Traje de noche en ante color turquesa, bordado con pequeñas perlas. (Foto Europa Press)

CONSEJO DE MINISTROS «Si permanecemos unidas, no subirán los precios»

Es el slogan de una campaña lanzada por las amas de casa sevillanas

Sevilla, 5.—Las disposiciones legales sobre el control de precios, el problema de los intermediarios, los organismos que intervienen en el citado control, la mecánica de las denuncias la necesidad de orientación al ama de casa, fueron estudiados en la reunión de la Junta directiva de la Asociación Provincial de Amas de Casa, celebrada en Sevilla, informa E. Press.

A lo largo de la reunión se llegó a la conclusión de que era necesaria una campaña a través de los órganos de comunicación para orientar sobre estos temas al ama de casa. El slogan de la campaña sería: «Si permanecemos unidas no subirán los precios.»

MADRID

Curso sobre mercados

Madrid, 5.—Se ha iniciado, dice E. Press, en el Centro de Estudios Universitarios de Madrid un curso superior de técnicas sociológicas de investigación de mercados, el primero que se celebra en España con tan amplia temática y con el nivel establecido para el desarrollo de las materias. Dirige el curso don Salustiano del Campo, catedrático de Sociología de la Universidad de Madrid.

El programa del curso incluye cuatro partes fundamentales. En primer término, se trata de la investigación de mercados en el proceso general de la investigación social, con nociones básicas de estadística descriptiva y de la inferencia estadística. En segundo lugar, se estudia la sociología y psicología de consumo, con especial detenimiento en el proceso de deliberación del consumidor, en la manipulación y condicionamiento de sus deseos. En la tercera parte, se trata de las principales aplicaciones de la investigación de mercados, estudio de audiencias de medios y análisis de campañas de relaciones públicas.

Congreso de Odontología

Madrid, 5.—El I Congreso Internacional de Odontología se celebrará en Madrid del 7 al 12 de abril de este año.

Al Congreso, que tendrá lugar en la Escuela de Estomatología de la Ciudad Universitaria, asistirán 1.500 congresistas de más de cuarenta países. El tema central por tratar es «Prótesis dental».

CADIZ

Las fiestas jerezanas del vino, dedicadas a Francia y Canadá.

Jerez de la Frontera, 5.—Las fiestas de la vendimia de Jerez, que se celebrarán los días 10 al 14 de septiembre, estarán dedicadas este año a Francia, y en 1970, al Canadá, según acuerdo adoptado por la junta de las referidas fiestas en su última reunión.

Recientemente, el cónsul general de Francia en Sevilla ha visitado Jerez y ha prometido su intervención cerca de la Embajada francesa en España para lograr que la participación gala en las fiestas jerezanas sea la más lucida posible.

BARCELONA

Asistencia urgente sacerdotal

Barcelona, 5.—Ha iniciado su labor de asistencia urgente sacerdotal en Barcelona un nuevo servicio Salus, destinado a suministrar los últimos sacramentos a cuantos ciudadanos lo soliciten. Creado por un decreto del obispo vicario general, doctor Guix, dicho servicio es atendido telefónicamente durante todas las horas del día, y solamente en la primera jornada de funcionamiento recibió un total de 95 llamadas, en su mayoría de particulares, para solicitar información sobre el mismo. Además, se recibieron dos peticiones de auxilio espiritual durante la tarde, que consistieron en solicitud de comunión en forma de viático a un domicilio particular, y a una clínica para administrar el sacramento de la confesión y el de la Eucaristía a un enfermo grave, que iba a ser sometido a una delicada intervención quirúrgica. (De «ABC»)

NAVARRA

Cuarenta seglares misioneros

Pamplona, 5.—Cuarenta navarros de uno y otro sexo, entre los veinte y los cuarenta y cinco años, se preparan para trasladarse al continente africano, a fin de formar parte en los equipos de la Asociación Misionera Seglar, organización católica que se mueve muy eficazmente entre los más variados ambientes de África y América.

La especialidad de esta Asociación Misionera Seglar consiste en atender escuelas, dispensarios sanitarios, catequesis y otras obras sociales asistenciales.

En este grupo de navarros, que se prepara a emprender viaje, hay diversos profesionales que van a atender en Río Muni, San José de Nalae y otros puntos, diversos centros de asistencia.—Cifra.

Promoción escolar

Pamplona, 5.—Las obras de cincuenta unidades escolares y veintinueve unidades para maestros se están realizando en diversos puntos de Navarra. Asimismo se construyen otras 18 unidades escolares y ocho viviendas para maestros en la escuela comarcal de Laiza, y están pendientes de adjudicación la construcción de otras 16 unidades y seis viviendas para maestros en la escuela comarcal de Puente la Reina.

En el curso 1968-69, la Diputación Provincial de Navarra ha concedido 2.583 becas, por un valor superior a los trece millones de pesetas.—Cifra.

Concesión de la nacionalidad española a 101 extranjeros

Madrid, 5.—Ciento un expedientes concediendo la nacionalidad española han sido resueltos por el Ministerio de Justicia según resolución de la Dirección General de los Registros y del Notariado.

De ellos, siete pertenecen a súbditos alemanes; uno, bieloruso; uno, brasileño; uno, británico; cuatro, chilenos; seis, cubanos; uno, chileno; uno, estoniano; tres, franceses; tres, griegos; dos, húngaros; tres, italianos; uno, jordano; dos, lituanos; diez, dieciocho, marroquíes; tres, lacos; diecinueve, portugueses; dos, rumanos; uno, ruso; uno, suizo; uno, sirio; tres, turcos; dos, ucranianos; uno, uruguayo; dos, venezolanos; uno, de Trinidad; dos, filipinos; uno, apátrida; uno, belga, y uno, miano.

Informe sobre inauguración de una empresa de artes gráficas en la provincia de Madrid.

Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

Acuerdo por el que se prorroga el plazo para formalizar las actas de concierto de la minería de hierro.

Agricultura.—Moción proponiendo la prórroga de las medidas de apoyo dictadas por el Gobierno para el abastecimiento de leche higienizada en las provincias canarias.

Secretaría General del Movimiento.—Informe sobre el viaje a Las Palmas de Gran Canaria.

Informe sobre la firma del convenio hispano-francés para trabajadores arroceros.

Aire.—Decreto por el que se nombra presidente del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» y de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio, al general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, don Luis Azcárate Pérez-Caballero.

Decreto por el que se nombra director general de Infraestructura al general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, don Francisco Noreña Echevarría.

Comercio.—Decretos sobre modificaciones arancelarias.

Informe sobre el mercado de productos alimenticios.

Informe sobre el comercio exterior en 1968.

Informe sobre el movimiento de divisas en 1968.

Informe sobre el mercado monetario internacional.

Informe sobre el viaje a Bolivia, República Dominicana y Puerto Rico.

Información y Turismo.—Informe sobre movimiento turístico en el mes de enero.

Vivienda.—Decreto por el que se crean seis becas de arquitectos-urbanistas para el año 1969.

Ministro-comisario del Plan de Desarrollo.—Informe sobre los indicadores de la coyuntura en el mes de enero.

Informe sobre encuesta de salarios del Instituto Nacional de Estadística.

Informe sobre las solicitudes presentadas en el último concurso convocado en los polos de promoción y desarrollo industrial.

hablando de tractores:

D. Jesús Solsona Monterde, de Alfambra (Teruel), dice:

NO HAY LABOR QUE SE LE RESISTA

(John Deere 818)

«Llevo con mi tractor John Deere, modelo 818, ocho meses, y más de 1.000 horas de trabajo, y no tengo la menor queja de su funcionamiento».

«to, no hay labor que se le resista. Tiene un elevador, extraordinario, con su control adecuado para cada tipo de labor y estado del terreno. Su caja de cambios de 13 velocidades, me permite utilizar la más conveniente en cada momento, sin fatigar el motor. En resumen: es un tractor muy completo y por el resultado que me está dando estoy muy contento de haberlo comprado».



El mayor fabricante mundial de tractores y maquinaria agrícola

PUBLICIDAD Y MARKETING J. L. FERNANDEZ, S.A.



Concesionario JOHN DEERE:
ALMACENES FERNANDEZ. San Facundo, 3. SEGOVIA.

PUBLICIDAD EN ESTOCOLMO

Las calles de Estocolmo lucen, estos días, una trágica publicidad. Trágica, pero beneficiosa y necesaria. Una firma publicitaria, encargada de luchar con los narcóticos, ha distribuido enormes carteles que son esquelas de defunción de gentes drogadas: «Mónica, nacida el 23-3-1947 y muerta en 5-1-1969»; «Mariana, nacida el 11-5-1952 y muerta el 1-1-1969», etcétera. La lucha contra las drogas cuenta con un servicio policial especializado en todos los países y colaborando luego en la Interpol, pero, mientras exista una utilización de los narcóticos tan alta como la actual en ciertas naciones, los resultados de esa lucha serán solamente parciales.

(Escribe José Jiménez Lozano en «El Norte de Castilla».)

Cerca de 500 millones de pesetas se invertirán en edificios universitarios, en Valladolid

Madrid, 5.—Cerca de 500 millones de pesetas suponen las obras que van a realizarse en la Universidad de Valladolid. El nuevo edificio para Derecho y Filosofía costará 90 millones, y las obras del Clínico—que se iniciarán en octubre—importarán unos 350 millones de pesetas.

El rector de la Universidad, don Luis Suárez, ha manifestado que su proyecto está en alcanzar los 10.000 estudiantes. «Más, no es conveniente», ha dicho. En este curso la Universidad cuenta con 5.000 estudiantes matriculados oficiales.

Aquí todos los DEPORTES

Pésimo partido del BARCELONA frente al LYNN

Gracias a Gallego, empató un encuentro que iba perdiendo por 0-2

Barcelona, 5.—El Barcelona se ha clasificado semifinalista de la Recopa europea al igualar a dos goles con el Sky Oji Lynn de Oslo, en el segundo encuentro de su eliminatoria de cuartos de final, después de un dramático partido en que los azulgranas tuvieron que igualar un tanteo adverso de dos goles para dar validez clasificatoria al único de ventaja que habían alcanzado en el anterior encuentro.

El partido, con noche muy fría y escasa asistencia de público, unos veinte mil espectadores, se disputó en el estadio azulgrana, como el encuentro anterior, y a las órdenes del francés Helies los equipos formaron así: Barcelona: Reina; Franch, Gallego, Eladio, Torres Zabala; Pellicer, Pedraza, Palau, Juan Carlos y Rife. Ely: S. Olsen; Rodevang, Ostrold, Morisbak; Kolle, K. Berg; Johannessen, J. Berg, H. Berg, Olsen y Austnes.

Desde el principio dominó intensamente el Barcelona, pero los noruegos se cerraron bien sobre su área y lanzaron peligrosos contraataques. Así el primer disparo del partido con peligro fue a cargo de K. Berg, que envió el balón rozando el poste; después, a los seis minutos, Johannessen estrella el balón en el poste, y finalmente, a los 28, un enorme disparo del mismo Johannessen desde fuera del área consigue batir a Reina, colocando el balón por el ángulo superior izquierdo de éste. Con este gol, los noruegos igualan la eliminatoria (3-2 en el partido anterior), y el encuentro cobra gran emoción.

En la segunda mitad prosigue la presión barcelonista, pero el Sky continúa mostrándose muy peligroso en sus contraataques. A los ocho minutos se castiga con una falta al Barcelona que lanza K. Berg, el balón llega a Johannessen y éste, de disparo raso y colocado bate por segunda vez a Reina. El Barcelona busca desesperadamente igualar de nuevo, al menos, la eliminatoria. Pero sólo Pereda realiza un juego eficaz. Ante esta situación, el entrenador azulgrana adopta una decisión desesperada. Quita del equipo a Palau y Juan Carlos y hace salir a Olivella y Fernández, pero pasando Olivella a central para que Gallego pueda actuar de delantero centro, y a Fernández a la media, con Zabala de interior. La presión barcelonista se acentúa. Se suceden los peligros ante el marco de S. Olsen y finalmente, a los 30 minutos, en un centro de Pereda tras un córner, Pellicer mete la cabeza y consigue el primer gol barcelonista, y a los 38 minutos tiene que ser, efectivamente Gallego, cuyo nombre corea una vez más el público, el que resuelva favorablemente la eliminatoria al enviar el balón a las mallas, de colocado cabezazo, en un centro de Pellicer.

El encuentro como queda dicho, ha sido muy emocionante, el Barcelona ha jugado pésimo. Sólo cabe salvar a Gallego, Zabala y Pereda. Los demás mal, y algunos muy mal, como Pellicer, Palau, Juan Carlos y Rife.

En el equipo noruego, en el que después del primer gol azulgrana Tophersen sustituyó a Kolle, todos se han empleado con gran entusiasmo y un derroche de facultades físicas.

Han sido localizados al parecer, muertos, los montañeros que escalaban el Naranjo

Oviedo, 5.—Esta tarde han sido localizados los dos alpinistas vascos, Francisco Barrio Hernaiz y Ramón Ortiz Aranzastu, los cuales intentaron escalar el Naranjo de Bulnes, situado en los Picos de Europa, el día 28 del pasado mes de enero.

Al parecer, fueron vistos por una patrulla de rescate, dirigida por el jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Gijón, en la cara noreste del monte, a unos 400 metros de altura sobre la base del mismo y a 2.400 sobre el nivel del mar.

Los alpinistas se encontraban, uno sentado y el otro apoyado en una pared, estando colocada entre ambos, una mochila. Las patrullas de rescate no pudieron acercarse al lugar donde se encontraban los montañeros, por falta de medios técnicos, por lo que decidieron reemprender el viaje de regreso hacia el pueblo base, en espera de poder contar con ayuda de helicópteros, cuando las condiciones meteorológicas sean más favorables.

Según ha comunicado la Guardia Civil de Gijón, se cree que ambos alpinistas están muertos y en estado de congelación.

AJEDREZ El Torneo Internacional Costa del Sol

Málaga, 5.—Se ha celebrado la tercera ronda del IX Torneo Internacional de ajedrez Costa del Sol. Los resultados que se registraron fueron los siguientes:

Saidy (EE. UU.) perdió ante Medina (España). Marovich (Yugoslavia) hizo tablas con Tatai (Italia). Ruiz (España) ganó a Rissellin (Francia). Vissier (España) ganó a Mendoza. Durao (Portugal) abandonó ante Ivkov (Yugoslavia) en la jugada 38. Tore (España) perdió ante Benko (EE. UU.).

La partida entre Kaplan (Puerto Rico) y Pomar (España) quedó pendiente.

La clasificación provisional, a falta de la partida pendiente entre Kaplan y Pomar, queda establecida así:

Ivkov, 3 puntos; Benko, 2,5; Kaplan y Marovich, 2 puntos; Durao, Lengyel, Ruiz y Tatai, 1,5; Saidy, Pomar, Vissier y Medina, 1; Mendoza, 0,5, y Misellin, cero puntos.

Clasificaciones del Campeonato Provincial Escolar y de la O. J. E. de campo a través

Los resultados de las pruebas de campo a través celebradas en los alrededores de Chamberí, y correspondientes al XXIV Campeonato Provincial Escolar y de la O. J. E., fueron los siguientes:

Infantiles

Participaron 41 atletas: 1, Félix J.

¿Se inventó el fútbol en Dalmacia?

Split Dalmacia (Yugoslavia). Tal vez el fútbol no se inventó en Inglaterra sino en la región de Sinj, en Dalmacia. Tal creencia se basa en que se ha desenterrado recientemente una losa funeraria a la que se le calculan dos mil años de antigüedad, en la que aparece esculpido un niño jugando con los pies con una pelota redonda de cuero.

Lo que más ha llamado la atención de los expertos es que la superficie de la pelota está dividida en exágonos cuidadosamente señalados por el cincel del artista, como si quisiera resaltar que son costuras practicadas en la pelota, que recuerda en todo a un balón de los utilizados en el fútbol moderno.

Arqueros

La participación fue de 28 corredores: 1, Laureano Criado Tapias (Pedro de Valdivia); 2, César García Herranz (Nava de la Asunción); 3, Jacinto Garrido Cabrero (P. Valdivia).

Por equipos: 1, Pedro de Valdivia (Segovia); 2, Nava de la Asunción; 3, La Saleta (Santa María de Nieva); 4, Fuenterrebollo.

Juveniles

El grupo participante fue de 29 atletas, y los primeros clasificados fueron: 1, Juan M. García Otero (Instituto); 2, Angel Martín Zarba (Marianistas); 3, José M. Palao (Misioneros).

Por equipos: 1, Misioneros; 2, Instituto; 3, Marianistas; 4, Angel del Alcázar.

Cadetes

Participantes, 16, y los primeros clasificados: 1, Maximino García Villatoro (S. Fernando OJE); 2, Antonio Huertas Rincón (id.); 3, Javier Albertos Domínguez (Navas de Oro).

Por equipos: 1, S. Fernando OJE; 2, Fuenterrebollo; 3, Luis Moscardó (Coca); 4, Navas de Oro.

Con el Especial, el Gran Lujo, el Normal, el Automático y el Comercial...



¿para qué un nuevo modelo?

Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visítenos con su familia, incluso sábados tarde.

SIMCA - el 5 plazas con nervio MOSA

Sucursal y base de servicio:

Ctra. San Rafael-Cerro de la Horca. Telfs. 4693-94. SEGOVIA

DISTRIBUIDOR DE



BARREIROS

60 millones de pesetas para instalaciones deportivas en centros de enseñanza primaria y media

Y otros 40 para los de centros no estatales

Madrid, 6.—Bajo la presidencia del delegado nacional de Deportes, don Juan Antonio Samaranch, se ha reunido la Junta Nacional de Educación Física, de la que son vicepresidentes los directores generales de los diversos grados de la enseñanza, y de la que forman parte representantes del Ministerio de Educación, organismos del Movimiento con competencia en la educación física escolar, colegio de profesores y otras instituciones y organismos.

En la reunión se han tratado asuntos de su competencia, entre los que hemos de destacar la aprobación del presupuesto para el año 1969, que asciende a 59 millones de pesetas para la promoción de actividades de carácter general, pero al que hay que añadir el anexo del presupuesto que se destina a promocionar instalaciones deportivas en centros de enseñanza. Para ellas la Junta va a destinar 60 millones para instalaciones en centros de enseñanza primaria y media (es la parte que le corresponde en los convenios establecidos entre la propia Junta y las Direcciones Generales de Enseñanza Primaria y Media) y 40 millones para la promoción de instalaciones en centros no estatales.

Se efectuó la aprobación de las normas reguladoras de los premios nacionales de Educación Física para enseñanza primaria, que comprenderán lotes de material deportivo para los centros y premios en metálico para el personal docente, por la cantidad de seis millones de pesetas. La atribución se realizará a las escuelas que sobresalgan en méritos físico-deportivos. Las propuestas las hacen las Delegaciones de Juventudes y Sección Femenina.

Destacamos por último también la aprobación de las normas y directrices para la solicitud de instalaciones deportivas en centros estatales de enseñanza primaria y media.

El pleno aprobó asimismo una moción a elevar al Ministerio de Educación y Ciencia, en la que se solicita se normalice y regule la situación del profesorado de educación física en la

BOXEARA por sólo 17 pesetas

Hamburg, 5.—Por una bolsa de un marco (unas 17 pesetas) boxeará el día 14 en esta ciudad el púgil de Colonia Horst Dreyer, del peso pesado contra el berlinés Horts Benedens.

Dreyer ha renunciado a una bolsa mayor para demostrar que sus ambiciones son puramente profesionales y que se encuentra en condiciones de boxear.

Días antes, la Federación Alemana de Boxeo había negado a Dreyer el permiso para disputar el campeonato alemán de los pesos pesados por considerar que todavía no está suficientemente preparado.

Benvenuti, en Madrid

Madrid, 5.—Por vía aérea, procedente de Italia, ha llegado esta tarde a Madrid el campeón mundial de los medios, el italiano Nino Benvenuti, para interpretar un papel destacado en una película.

La cinta cinematográfica, un western titulado «Vivo, o preferiblemente muerto», será rodada en Almería (España), que ha servido de escenario para muchas películas italianas de estilo del Oeste.

HERNAN CONTRA DURAN

Mañana, en la velada que se celebrará en el Price madrileño, el olímpico Durán se enfrentará al segoviano Mauricio Hernán en una pelea del peso welter que promete ser muy interesante.

CICLISMO

Los «amateurs» franceses acusados de drogar a un compañero que falleció

Grenoble, 5.—Los ciclistas «amateurs», Paul Barnay y Michel Fayolle, de Grenoble, han sido acusados por el juez de instrucción de esta localidad francesa de infringir las leyes sobre uso de estimulantes.

Ambos ciclistas han reconocido haber dado estimulantes, comprados en Italia, a un compañero. Yves Mottin, de veintitrés años, al que se encontró muerto en su lecho treinta y seis horas después de haber ganado una prueba de ciclocross. La autopsia reveló anfetamina en las vísceras del joven fallecido.

Barnay y Fayolle han declarado que, efectivamente, habían inyectado a Mottin antes de la carrera.

SANCIONES Cuatro partidos de suspensión a LORENZO, del Granada

Y seis a los entrenadores del Mestalla y Atlético Orense

Madrid, 5.—El Comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su habitual reunión de los miércoles, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se sanciona por espacio de cuatro partidos al jugador Lorenzo, del Granada, por agresión a un contrario.

Se multa, por diversos motivos, a los jugadores Pais, del Zaragoza; Glaría, del Español, y Aranguren y Uriarte, del Atlético de Bilbao.

En Segunda División se sanciona con dos partidos al jugador Felu Mestre, del Calvo Sotelo, por agresión a un contrario.

Doble amonestación y multa a Diestro, del Onteniente, por juego peligroso, siendo reincidente.

Amonestación y multa a Mir, del Alcoyano, y Ramos Vega, del Murcia, por juego peligroso.

Multa a Fernández Vilela, del Ferrol, por dirigirse al árbitro sin ser el capitán.

Se sanciona por espacio de seis partidos a los entrenadores del Mestalla, de Segunda División, y del Atlético Orense, de tercera, por faltas cometidas sin intervención de sus jugadores.—Alfil.

Multa de 10.000 pesetas a Arana y amonestación a Crispo

Córdoba, 5.—La junta directiva del Córdoba C. de F. ha acordado sancionar al jugador Arana con diez mil pesetas por haberse comprobado que se ausentó de Córdoba, para Jaén, el 26 de enero, violando el reglamento de régimen interior del club y amonestar públicamente al jugador Crispo y sancionarle en la forma que proceda por su calidad de «amateur», por la misma infracción.

Se abrirá expediente a los citados jugadores para comprobar el alcance de los hechos referentes al supuesto fichaje del jugador Crispo por el Hércules de Alicante, por intervención de Arana, sin contar con la autorización del club, e imponer, en su caso, las sanciones máximas que procedan.—Alfil.

Bromas y Veras T. V.

—Le encuentro a usted muy débil —dice el médico—. De ahora en adelante, se acostará temprano, con las gallinas.

—¿Con cuántas, doctor?

Perfumería T. V. Velasco
Colonias y perfumes VICTOR, para hombres

PLASTSANIT

TUBERÍA sanitaria de plástico fabricada por IBERIT, S. A.

Distribuidor:

HEREDEROS DE OCHOA

Ezequiel González, 1
Teléfonos 2757-4753
Materiales de construcción

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1.ª y 2.ª División	
1 Granada - Pontevedra.....	1
2 Zaragoza - Barcelona.....	1 x 2
3 Español - Sabadell.....	1
4 Málaga - R. Sociedad.....	x
5 Coruña - At. Bilbao.....	1 x
6 Elche - At. Madrid.....	1 x 2
7 R. Madrid - Valencia.....	1
8 Betis - Cádiz.....	1
9 Valladolid - Murcia.....	1 x
10 Mestalla - Ilicitano.....	1
11 Indauchu - Burgos.....	x
12 Alcoyano - Celta.....	2
13 Calvo Sotelo - Sevilla.....	1 x 2
14 Jerez Industrial - Gijón.....	x

Reservas

1 Oviedo - Rayo Vallecano.....	1
2 Ferrol - Onteniente.....	1

Noticias telegráficas

CICLISMO

En Bilbao, Luis Puig impuso la Medalla al Mérito Ciclista a Federico Ezquerro.

Es muy posible que el belga Eddy Merckx participe en la Vuelta a Levante.

FUTBOL

El Mallorca ha suspendido en sus funciones al entrenador Sasot, por unas declaraciones hechas sobre asuntos ajenos a su misión.

El vicepresidente del Betis se ha hecho cargo de la presidencia del club, al presentar su dimisión a la directiva el presidente señor De la Puerta Castro.

La selección de México ha vencido a la de Colombia en la capital mejicana de León.

Helenio Herrera ha renovado su contrato con el Roma por la temporada 1969-70.

El Barcelona ha planteado una reclamación oficial a fin de que el Flamengo cumpla sus compromisos por el fichaje de Silva.

BALONCESTO

En Cantu (Italia), en partido de ida para la Copa de Europa, el Oransoda Cantu ha vencido al Spartak de Brno por 69-60.

BOXEO

Benito Canal, ex campeón nacional de los pesos pesados, ha retado a Urtain.

LIBROS

Compraría bibliotecas, libros antiguos, modernos. Pago altos precios. Escriban: Señor NEGUEROLES, Narciso Serra, 2. Triplicado. Madrid-7.—VISITA RAPIDA

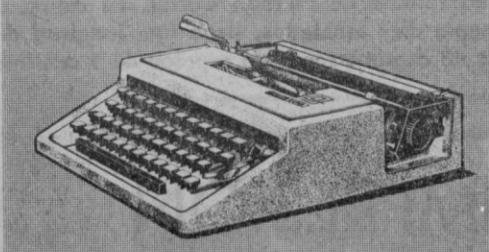
CLARIDAD en la NOCHE
Baterías TUDOR - Lámparas METAL
Accesorios La Unión

Necesitamos técnicos en Televisión

EXCELENTES CONDICIONES. BUEN SUELDO
Escribir: RACES. Ladreda, 10. Segovia. Referencia TV

AL COMPRAR EN LA SECCION DE PAPELERIA DE VIUDA DE ALBERTO GONZALEZ

LE REGALARAN BOLETOS PARA EL SORTEO DE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR OLIVETTI MODELO DORA



CONSEJO
DE MINISTROSEl estudio sobre la educación
en España (Libro Blanco),
presentado al Gobierno

Se establecen las denominaciones de los graduados en escuelas técnicas y las especialidades de Arquitectura e Ingeniería Técnica

Las facultades profesionales de los técnicos de grado medio aparecen reguladas sólo provisionalmente, pues se estudia su regulación definitiva, que habrá de terminarse antes de 1970

Madrid, 5.—"El estudio sobre la educación en España" que se ha venido llamando "libro blanco", ha sido presentado al Consejo de Ministros por el titular de Educación y Ciencia. La expectación de que ha sido objeto esta publicación y la importancia de la misma se explica porque constituye un intento de reforma global del sistema educativo en nuestro país, como no se ha hecho desde la ley Moyano de 1857", dijo el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a los periodistas, a los que reunió a las seis de esta tarde para ampliar la referencia del Consejo de Ministros celebrado hoy.

REVISIÓN NECESARIA

Señaló el señor Fraga Iribarne que profundas transformaciones económicas, sociales y políticas, que han tenido lugar en un largo período de tiempo, hacían necesaria esta revisión a fondo de nuestro sistema educativo, que fue concebido para una sociedad de características distintas a las ac-

OTROS ACUERDOS:

- Desarrollo de las disposiciones sobre secretos oficiales
- Prórroga de beneficios a los damnificados por la peste porcina africana
- Establecimiento del servicio de vigilantes jurados en las Cajas de Ahorro y Montes de Piedad

tuales, ajena a los movimientos de democratización de la enseñanza, a las aspiraciones de igualdad y a las consideraciones que la asocian al progreso social y económico de los pueblos.

En este sentido "la educación en España" constituye un análisis crítico de la situación educativa, seguido de la formulación de unas bases para la reestructuración total de nuestro sistema educativo. Con esta publica-

ción se va a pretender proporcionar a los sectores sociales un documento informativo, serio y preparado con rigor técnico.

MODERNIZACIÓN, EFECTIVIDAD Y JUSTICIA

Añadió el ministro de Información y Turismo que se ha preferido este camino al usualmente seguido de preparar directamente un proyecto de ley. Y agregó el señor Fraga Iribarne: "Se propone, pues, el Gobierno, realizar la reforma del sistema educativo para modernizarlo, para dotarlo de la mayor efectividad, para hacerlo más justo, evitando la discriminación, aún vigente, en perjuicio de los sectores sociales menos favorecidos y para impulsar energéticamente la movilidad y la ascensión económica, social y cultural a través, precisamente, de la educación."

Con referencia al Ministerio de Educación y Ciencia, el ministro de Información y Turismo apuntó que

Las pinturas de Altamira
ya no corren peligro

Se han evitado las radiaciones ultravioletas de los puntos de luz, que las perjudicaban

Santander, 5.—La conservación de las pinturas de las cuevas de Altamira (Santander), había llegado a preocupar a los técnicos encargados de las mismas hasta el punto de que se llegó a decir que podían ser cerradas ante el peligro de desaparecer sus pinturas. Esto estribaba en que los rayos ultravioletas que irradian los puntos de luz colocados dentro de la cueva, hacían que perdiesen colorido las milenarias pinturas. Este mismo caso estaba ocurriendo en las famosas cuevas de Lascaux (Francia), donde se invierten mil setecientos francos nuevos semanales en su conservación.

Ante este hecho, los ingenieros del Patronato de las Cuevas, que regenta la Diputación de Santander, estudiaron todos los medios posibles para evitar este peligro de las radiaciones ultravioletas, peligro que ha sido evitado.

El próximo día 15 será inaugurada la nueva instalación de filtros que ha sido montada en las cuevas de Altamira. Consiste en forrar los tubos fluorescentes, causantes de dichas radiaciones, con un tubo a modo de funda, que absorbe dichas radiaciones, pero sin restar luminosidad, ya que sólo dejan pasar la radiación visible, que no es perjudicial para las pinturas.

Para mayor garantía se instalará en las cuevas una especie de "chivato", a base de un filtro ultravioleta, unas cuñas de escalones y una palanca de película del mismo tipo de emulsión que el empleado en las mediciones hechas. Todo es un aparato especialmente diseñado que cada cierto tiempo permite retirar la placa expuesta, y como ésta ha sido impresionada a través del filtro de escalones, se podrá saber inmediatamente la cantidad de radiación ultravioleta que en este período han recibido las pinturas.

Este sistema es sin duda de gran importancia para la conservación de pinturas milenarias, como son estas de Altamira, y servirá también para las que existen en otras cuevas o famosas pinacotecas del resto del mundo. Este primer equipo preservador de las pinturas ha sido regalado por la empresa creadora a la Diputación santanderina.—Cifra.

entre los acuerdos de este Departamento más importantes que había aprobado el Consejo, figuraban una propuesta de decreto-ley, de carácter meramente formal, por el que se proroga el plazo para determinar las denominaciones de los graduados en escuelas técnicas, y un decreto estableciendo esas denominaciones, así como las especialidades a cursar en las escuelas de Arquitectura e Ingeniería Técnica.

Sin embargo, las facultades profesionales de los titulados en escuelas técnicas de grado medio aparecen reguladas sólo de forma provisional, puesto que su regulación definitiva está siendo objeto de estudio por una Comisión interministerial que habrá de finalizar sus trabajos antes del 1 de enero de 1970.

MENOS SUPERFICIE AL CULTIVO DE TRIGO Y MÁS AL DE CEBADA

El buen aspecto que ofrecen las siembras de otoño fue puesto de manifiesto, en el Consejo, por el ministro de Agricultura, que informó de que, según los avances provisionales, la superficie de trigo ha disminuido en 186.000 hectáreas en relación con el año anterior y la de cebada, en cambio, ha aumentado en 154.000 hectáreas.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 5.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno.—Decreto por el que se desarrollan las disposiciones de la ley 9/68, de 5 de abril, sobre secretos oficiales.

Decreto sobre determinación de la fecha inicial para el disfrute de los beneficios inherentes a la declaración de "interés nacional", concedida a las centrales hidroeléctricas que constituyen el aprovechamiento integral de la cuenca del Ribagorza.

Asuntos Exteriores.—Informe general sobre política exterior.

Acuerdo por el que se autoriza la firma del convenio de cooperación cultural, científica y técnica entre España y la República francesa.

Decreto por el que se designa embajador de España en Panamá a don Román Oyarzun Iñarra.

Decreto por el que se designa em-

(Continúa en la página 6)

Oriente Medio

Washington acepta
el plan francés

Washington, 6.—Los Estados Unidos respondieron hoy afirmativamente al plan francés de una conferencia de las cuatro grandes potencias en el seno de la O. N. U. sobre Oriente Medio, afirmó la Secretaría de Estado norteamericana.

La respuesta fue dada por William Rogers al embajador francés en Washington, Charles Lucet, en el curso de una entrevista en el departamento de Estado.

El plan eléctrico
nacional, a punto
de quedar ultimado

Madrid, 6.—La elaboración del plan eléctrico nacional está a punto de ultimarse, según han informado del Ministerio de Industria.—Cifra.

U. S. A. anuncia que no subirá el oro

Washington, 5.—Nixon ha anunciado oficialmente en la Casa Blanca que el precio del oro no será aumentado en contra de todas las especulaciones que se venían haciendo desde hace semanas. El anuncio hecho en Washington pretende cortar, de una vez para todas, todos los rumores que aseguraban que en breve la cotización del oro iba a ser muy superior a la actual de treinta y cinco dólares.

DEBRE. "Nuestros dos países
no deben ignorarse
y en nuestro siglo
menos que nunca"

Vamos a evaluar el desarrollo de las relaciones de toda índole entre nuestros países y prever su intensificación

El ministro francés de Asuntos
Exteriores llegó ayer a Madrid

Madrid, 5.—"Si hay hoy en día temas de conversaciones diplomáticas, Europa y el Mediterráneo lo son, pues la situación es tal que según la política de los Estados interesados, pueden surgir nuevos disturbios o, al contrario, la esperanza de la paz", ha manifestado esta noche a los periodistas el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, señor Michel Debré, a su llegada al aeropuerto de Barajas, en viaje oficial de dos días de duración.

El avión especial a bordo del cual viajaba el señor Debré, un "Mystère-20" de las Fuerzas Aéreas francesas, tomó tierra en el aeropuerto a las nueve cincuenta minutos de la noche.

Al pie de la escalera, momentos después, el ministro de Asuntos Exteriores francés, que viajaba acompañado de su esposa y de otras personalidades de su departamento, fue saludado por su colega español, don Fernando María Castiella; por el primer introductor de embajadores, señor Villacieros, y por el embajador de Francia en Madrid, señor Barón de Boisseson.



Michel Debré, ministro francés de Asuntos Exteriores

DECLARACIONES

Después de saludar a las numerosas personalidades que acudieron a recibirle en el salón de honor del aeropuerto, en compañía del señor Castiella, el ministro de Asuntos Exteriores galo pasó a la sala de prensa, donde esperaban numerosos representantes de los medios informativos nacionales y extranjeros, al objeto de hacer unas declaraciones, en las que, entre otras cosas, dijo:

"Nuestros dos países no pueden ignorarse, y en nuestro siglo menos que nunca", comenzó diciendo. "Deben, pues, conocerse—añadió—y de hecho a través de las vicisitudes debidas a las circunstancias y a la política, se conocen bien. Más aún, se conocen cada día mejor; en Francia los españoles son cada año más numerosos y en España, los franceses abundan especialmente en verano".

PROBLEMAS COMUNES

Ante tal corriente de intercambios—prosiguió—los Gobiernos forzadamente han de tener problemas comunes que tratar y más aún cuando el movimiento de los hombres hay que añadir, en progresión regular, intercambios fructuosos comerciales. Por lo demás, España y Francia son dos antiguas naciones de Europa, dos viejas naciones del Mediterráneo.

Dijo, a continuación, que su visita, por invitación del señor Castiella, obedecía a la costumbre de los Gobiernos de los dos países de intercambiar puntos de vista, por lo que su visita oficial—dijo—"se sitúa en la línea de contactos periódicos entre los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y España".

EL CAMINO RECORRIDO

"Nuestras conversaciones—dijo después—nos permitirán evaluar el camino recorrido durante estos últimos años en el desarrollo de las relaciones de toda índole entre nuestros dos países y prever, conjuntamente, lo que haya que hacer para intensificar una cooperación imprescindible".

"Nos darán también la oportunidad de examinar la situación internacional, con sus sombras y sus luces, y respecto a los grandes problemas que tanto interesan a España como a Francia, nos permitieron intercambiar puntos de vista tanto más oportunos cuanto que los representantes francés y español forman parte del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que este año podrá ser llamado a tomar importantes decisiones".

Concluyó el señor Debré afirmando que, después de dos días de trabajo conjunto con su colega español, está convencido que servirán los intereses particulares de las dos naciones y los grandes intereses en común en el futuro de España.—Cifra.



Santa Bárbara.—Junto a la isla de Anacapa empiezan a dibujarse en el mar las primeras avanzadas de la gigantesca mancha de petróleo que desde hace ocho días escapa por una de las fisuras de un oleoducto submarino, en las proximidades de la costa de Santa Bárbara, en California. La mancha crece por momentos lo que hace pensar que se haya ensanchado el escape del oleoducto.—(Telefoto AP-Europa Press)

Rescate de dos de los cañones
utilizados por Hernán Cortés

Han sido hallados en el río de la Antigua

Veracruz (Méjico), 5.—Dos de los cañones que Hernán Cortés desembarcó de sus naves, antes de destruirlas en 1519, fueron localizados ayer en el río de la Antigua, situado a más de 30 kilómetros del puerto de Veracruz. Uno de ellos fue rescatado ayer, y hoy se espera extraer el otro.

El rescate coincide con los festejos del 450 aniversario de la fundación de Villa Rica de la Vera Cruz, primer ayuntamiento creado en tierra firme del nuevo continente, el 22 de abril de 1517.

Existen documentos históricos y crónicas que confirman que los cañones fueron fundidos en Toledo en 1475, y que pertenecían a la nave capitana de Hernán Cortés. El cañón extraído pesa aproximadamente diez toneladas, tiene una longitud de 3,16 metros, un diámetro de 48 centímetros y un espesor de 5 centímetros.

IMPRESION
perfecta

observará Vd. en todos
los trabajos hechos en

EL ADELANTADO